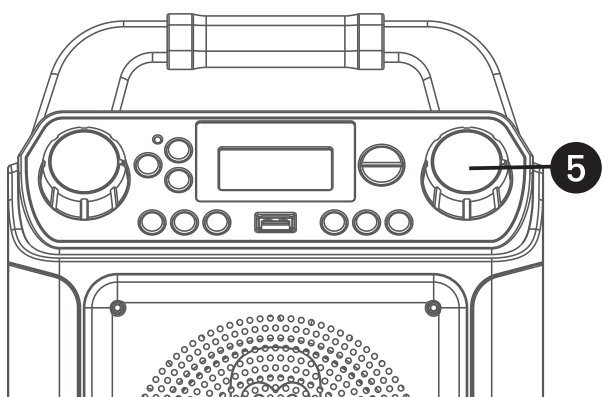


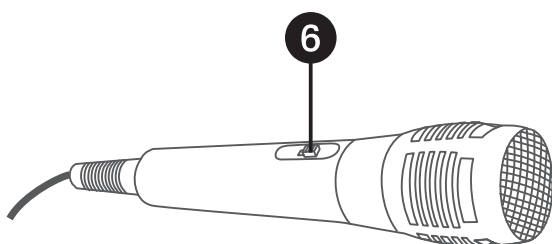
Funcionamiento

Reproducir canciones desde archivos grabados (continuación)

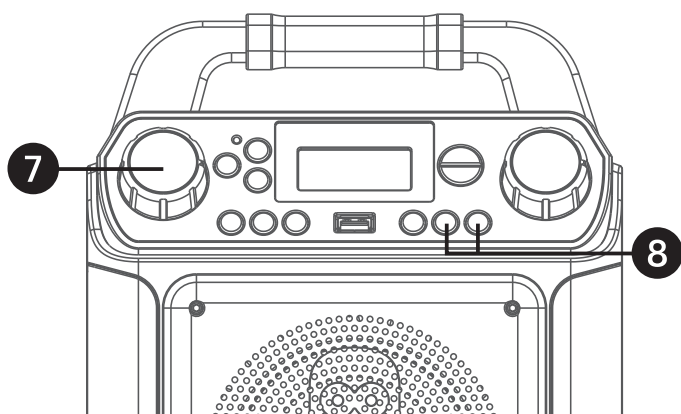


5 Ajuste el volumen a un nivel que le resulte cómodo con el control de **VOLUMEN PRINCIPAL (MASTER VOLUME)**.

Nota: Si se conecta a un televisor, ajuste el volumen del televisor con su propio control de volumen.



6 Conecte los micrófonos y ubique el interruptor de **ENCENDIDO/APAGADO (ON/OFF)** del micrófono en la posición de ENCENDIDO (ON).

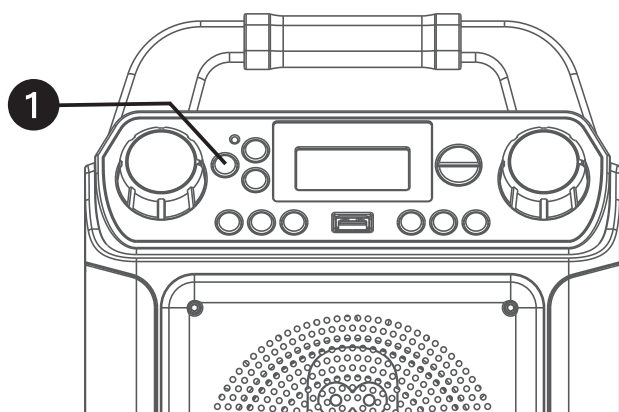



7 Ajuste el control de **VOLUMEN DEL MICRÓFONO (MIC VOLUME)** hasta el nivel deseado. Al aumentar el nivel de este control se incrementará el volumen de los dos micrófonos.

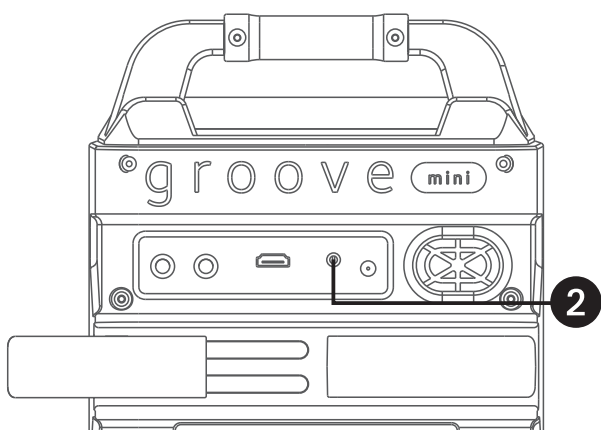
8 **SALTO (SKIP):** Avance o retroceda una pista presionando los botones **◀◀/▲** O **▶▶/▼**. También puede saltar 10 archivos/pistas hacia adelante si solo presiona y mantiene presionado el botón **◀◀/▲** o el botón **▶▶/▼** en modo Detener (Stop).

Funcionamiento

Uso del conector de ENTRADA de Aux



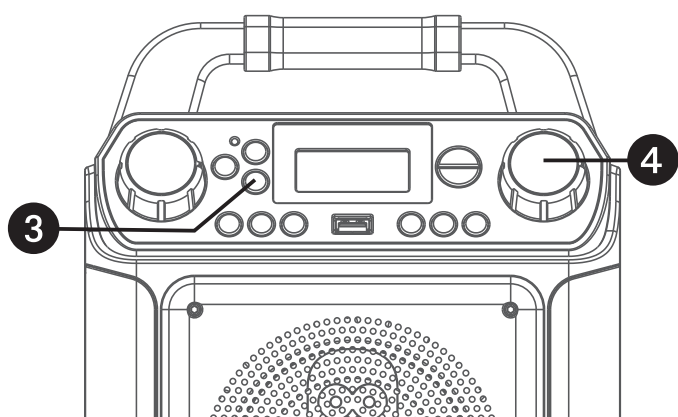
1 Conecte la unidad como se describió. Oprima el botón de **ENCENDIDO/APAGADO (ON/OFF)**  para encender la unidad.



2 Conecte la unidad externa al conector de **ENTRADA AUXILIAR (AUX IN)** en la parte trasera de esta unidad. Conectar una unidad externa permitirá reproducir audio a través de su Singing Machine.

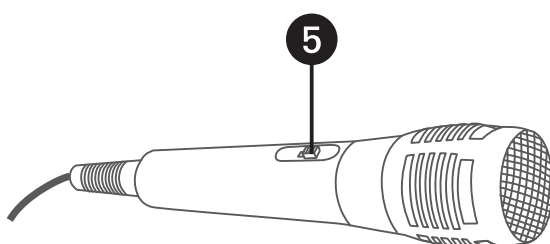
Notas:

- Se recomienda que configure el volumen en la unidad auxiliar a 1/3 o menos para evitar distorsiones.
- No es posible saltar archivos o pistas cuando se usa un dispositivo externo.



3 Presione varias veces el botón **LUCES/FUNCIÓN (LIGHTS/FUNCTION)** para seleccionar el modo ENTRADA de Aux; aparecerá "AU" cuando busque el dispositivo.

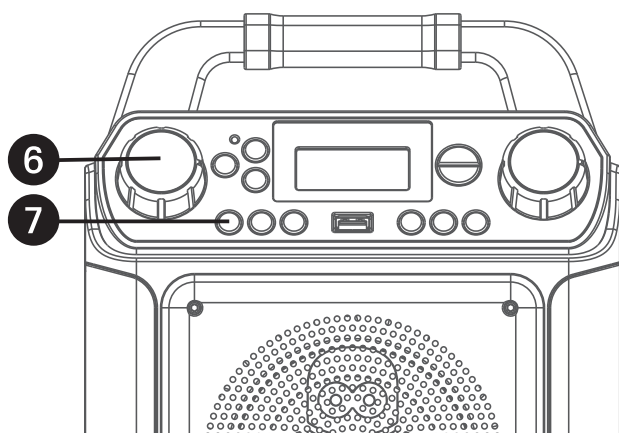
4 Ajuste el volumen con el control de **VOLUMEN PRINCIPAL (MASTER VOLUME)** de esta unidad o con el control de volumen del dispositivo externo.



5 Conecte el/los micrófono/s. Ubique el interruptor de **ENCENDIDO/APAGADO (ON/OFF)** del Control remoto/ Micrófono en la posición de ENCENDIDO (ON).

Funcionamiento

Uso del conector de ENTRADA de AUX (Continuación)

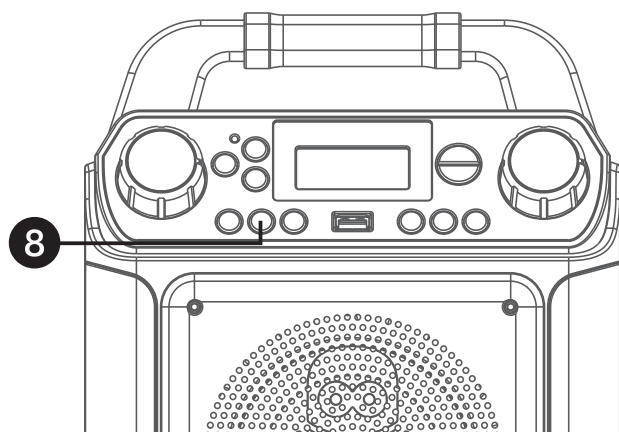


6

Ajuste el control de **VOLUMEN DEL MICRÓFONO (MIC VOLUME)** hasta el nivel deseado. Al aumentar el nivel de este control se incrementará el volumen de los dos micrófonos.

7

EFFECTOS DE VOZ: Repetidamente oprima los botones **EFFECTOS DE VOZ/ VOCAL (VOCAL/VOICE EFFECTS)** para seleccionar entre los efectos vocales ECO, FEMENINO, MASCULINO, ARDILLA, ROBOT o RADIO. Seleccione NINGUNO (OFF) para cantar sin efectos de voz.



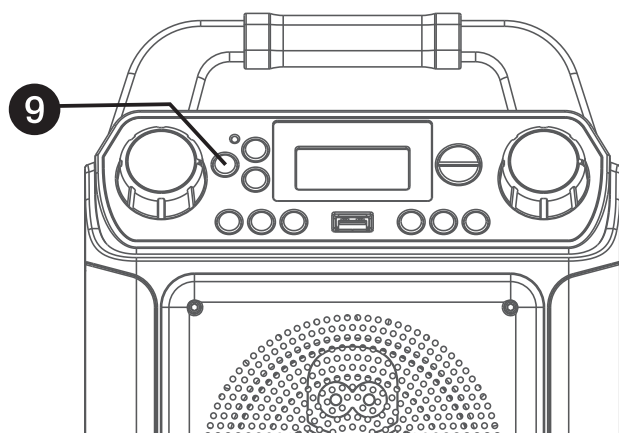
8

GRABAR SU INTERPRETACIÓN VOCAL:


Para grabar lo que canta y la música, oprima el botón **Grabar (REC)**; comenzará la grabación y el indicador de grabar comenzará a parpadear. Cuando finalice la grabación, oprima otra vez el botón **Grabar (REC)**; el indicador de grabar se apagará.

Notas:

- El archivo de audio grabado se almacenará en el dispositivo USB.
- El archivo de audio grabado tendrá un nombre que comenzará con el prefijo "LINE IN".



9

Oprima **Encendido/Apagado (ON/OFF)**  para apagar la unidad.

TIENDA DE KARAOKE

Instalación en PC

La aplicación Tienda de Karaoke (Karaoke Store) se puede instalar en computadoras con Microsoft Windows que operen Vista, Windows 7 y Windows 8 o superior. La aplicación Tienda de Karaoke (Karaoke Store) requiere una conexión a Internet (se recomienda una conexión de alta velocidad).

1 Introduzca el Dispositivo Flash USB (no incluido) en una ranura USB en su computadora.

2 Abra el navegador web e ingrese en **www.singingmachine.com/pages/app-install**. Haga clic en **DESCARGA PARA WINDOWS ("DOWNLOAD FOR WINDOWS")**.

Guarde el archivo "Karaoke_Store_Win_Setup.exe" en su dispositivo flash USB.

3 Haga doble clic en el archivo "Karaoke_Store_Win_Setup". Siga las instrucciones en línea para instalar el software en su computadora.

4 Después de la instalación, abra su carpeta de Programas y abra la carpeta de Tienda de Karaoke (Karaoke Store).

5 Haga doble clic en "Karaoke Store" para abrir el software.

6 Ahora puede registrarse en esta página y comprarla/descargarla en su computadora o dispositivo USB para reproducir en su nueva Singing Machine!



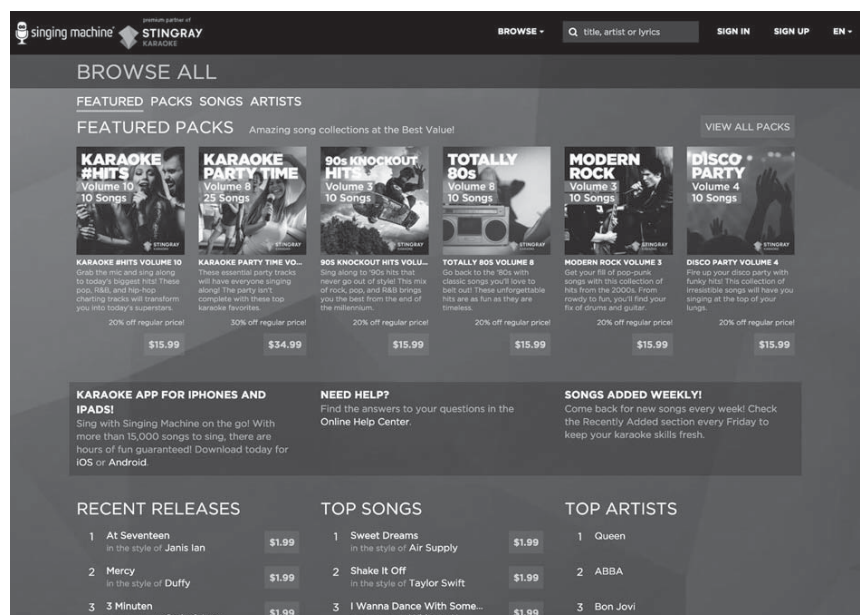
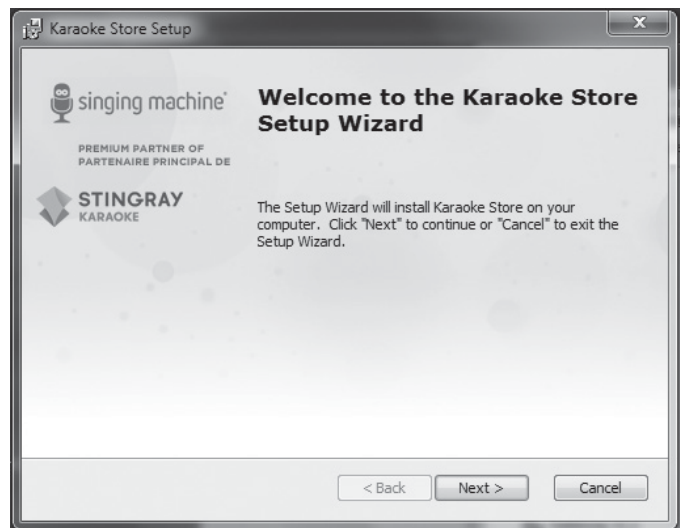
PC INSTALLATION

The Karaoke Store application can be installed on Microsoft Windows computers running Windows 7 and Windows 8 or higher.

1. Download the installer for Windows.

DOWNLOAD FOR WINDOWS

2. Launch "Karaoke_Store_Win_Setup" from the folder where you downloaded the installer.



TIENDA DE KARAOKE

Instalación en Mac

La aplicación Tienda de Karaoke (Karaoke Store) se puede instalar en computadoras Apple Macintosh con sistema operativo OS X 10.8 y superior. La aplicación Tienda de Karaoke (Karaoke Store) requiere una conexión a Internet (se recomienda una conexión de alta velocidad).

- 1 Introduzca el Dispositivo Flash USB (no incluido) en una ranura USB en su computadora.
- 2 Abra el navegador web e ingrese en www.singingsmachine.com/pages/app-install. Haga clic en **DESCARGA PARA MAC ("DOWNLOAD FOR MAC")**. Guarde el archivo "Karaoke_Store_Win_Setup.pkg" en su dispositivo flash USB.
- 3 Haga doble clic en el archivo "Karaoke_Store_Win_Setup.pkg". Siga las instrucciones en línea para instalar el software en su computadora.
- 4 Después de la instalación, abra su carpeta de Aplicación y abra la carpeta Stingray Karaoke Store.
- 5 Haga doble clic en la aplicación Tienda de Karaoke (Karaoke Store) para abrir el software.
- 6 Ahora puede registrarse en esta página y comprarla/descargarla en su computadora o dispositivo USB para reproducir en su nueva Singing Machine!



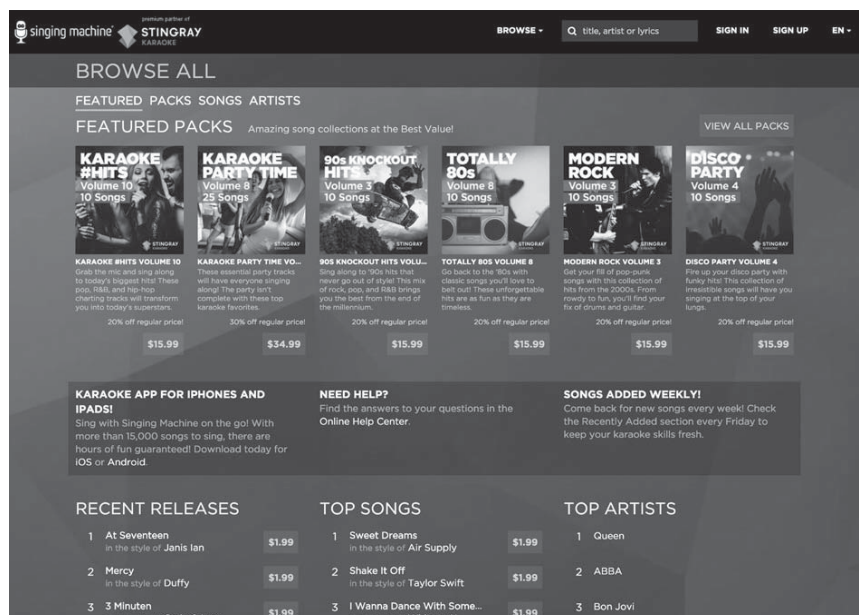
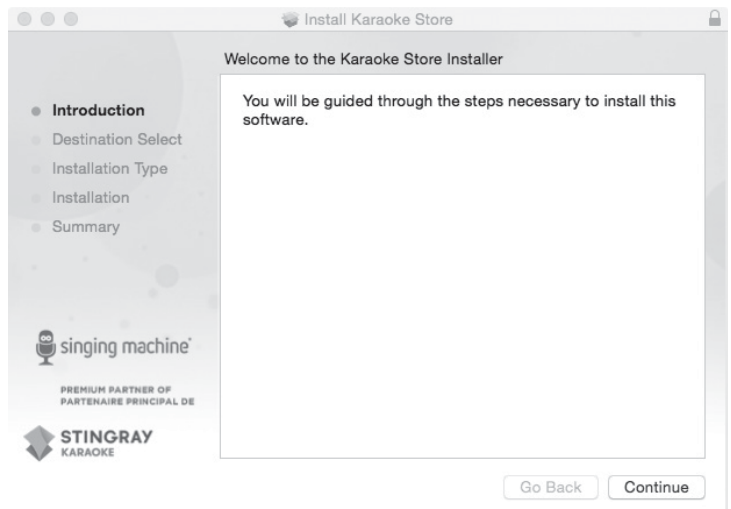
MAC INSTALLATION

The Karaoke Store application can be installed on Apple Macintosh computers running OS X 10.11 and higher.

1. Download the installer for Mac.

DOWNLOAD FOR MAC


2. Launch "Karaoke_Store_Mac_Setup.pkg" from the folder where you downloaded the installer.



Guía de Resolución de Problemas

Si esta unidad presentara un problema, lea el siguiente cuadro antes de llamar al servicio técnico:

No hay energía

- La unidad no está encendida; oprima **Encendido/Apagado (ON/OFF)**  para encenderla.
- Verifique que el adaptador de CA esté conectado de forma segura en la parte trasera de la unidad.
- Conecte la unidad a otro tomacorriente.
- El funcionamiento normal del producto puede verse afectado por la fuerte Interferencia electromagnética. En ese caso, solo reinicie el producto para reanudar el funcionamiento normal, siguiendo el manual de instrucciones. En caso de que no se reanude el funcionamiento, use la máquina en otra parte de su hogar.

No hay sonido (General)

- El **Volumen principal (Master Volume)** está en mínimo: suba el volumen.
- No se seleccionó la Función correcta; oprima el botón de **LUCES/FUNCIÓN (LIGHTS/FUNCTION)** para cambiar la función.
- Si utiliza un dispositivo externo, suba el volumen.


No hay sonido – si está conectado a un televisor

- El volumen del televisor está silenciado o demasiado bajo.
- No se seleccionó la fuente correcta (generalmente HDMI) en el menú del televisor.

No hay sonido desde el micrófono

- Asegúrese de que está firmemente conectado a la entrada para el MICRÓFONO 1 o 2.
- Asegúrese de que el interruptor de **ENCENDIDO/APAGADO (ON/OFF)** del micrófono se encuentre en la posición ENCENDIDO (ON).
- Asegúrese de que el control de **VOLUMEN DEL MICRÓFONO (MIC VOLUME)** no esté en su configuración más baja.
- El **VOLUMEN PRINCIPAL** está fijado en mínimo: suba el volumen.

El dispositivo Bluetooth no se puede configurar o conectar con la unidad.

- No ha activado la función Bluetooth de su dispositivo; consulte la página S15 o el manual del usuario del dispositivo con Bluetooth.
- La unidad no está en modo de emparejamiento; mantenga presionado el botón  para reiniciar el emparejamiento.
- Asegúrese de que los otros dispositivos con Bluetooth estén apagados para evitar el emparejamiento accidental.

La reproducción de la música no está disponible en la unidad luego de conectar de manera exitosa el Bluetooth.

- Asegúrese de que su dispositivo Bluetooth es compatible con el perfil Bluetooth A2DP.
- El volumen del dispositivo externo con Bluetooth está bajo o en silencio; súbalo según lo deseado.
- Asegúrese de que esté abierta su aplicación de música.

AHORRO DE ENERGÍA (SISTEMA DE APAGADO AUTOMÁTICO- APS)

La unidad se apagará automáticamente después de 15 minutos de inactividad. APS es para el ahorro de energía.

Esta unidad se puede volver a encender oprimiendo una vez el botón de **ENCENDIDO/ESPERA (ON/STANDBY)** . APS es para ahorro de energía.

Especificaciones

AUDIO

Potencia De Salida..... 10 Watts (RMS)

Impedancia De Salida 4 Ohms

USB

Formato FAT32

Máxima compatibilidad..... 32GB

BLUETOOTH

Version Bluetooth V5.0

Distancia De Trabajo Hasta 10 Metros Medidos En Espacio Abierto

Entrada auxiliar (Aux In) conector estéreo de 3,5mm

Micrófono..... Impedancia con micrófono dinámico -73 db 600 Ohm con 6,3 mm

Energía..... DC 9V  1A , DC 9V (6 x "C" batteries) (pilas no está incluidas)

Dimensiones (HxWxD) 11,2 x 8,3 x 5,4 inches / 28,5 x 21 x 13,8 cm

Peso 2,86 lbs/1,3 kgs

Las Especificaciones Están Sujetas A Cambios Sin Previo Aviso.



Los términos HDMI e Interfaz multimedia de alta definición HDMI, y el logotipo de HDMI son marcas comerciales o marcas registradas de HDMI Licensing Administrator, Inc. en los Estados Unidos y en otros países.



El nombre de la marca Bluetooth® y los logotipos son marcas registradas propiedad de Bluetooth SIG, Inc., y todo uso que The Singing Machine Company haga de dichas marcas es en virtud de una licencia. Otras marcas registradas y comerciales pertenecen a sus respectivos titulares.

Mises en Garde

	Mises en Garde RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE NE PAS OUVRIR	
MISE EN GARDE: AFIN DE RÉDUIRE LE RISQUE D'ÉLECTROCUTION, NE PAS RETIRER LE COUVERCLE (OU LE DOS DU BOÎTIER). AUCUNE PIÈCE POUVANT ÊTRE RÉPARÉE PAR L'UTILISATEUR NE SE TROUVE À L'INTÉRIEUR. POUR TOUTE RÉPARATION, CONTACTER UN TECHNICIEN COMPÉTENT. La mention Mise en garde se trouve sur le panneau inférieur.		



TENSION DANGEREUSE : Le symbole de l'éclair dans un triangle équilatéral a pour but d'avertir l'utilisateur du danger présenté par des pièces non isolées à l'intérieur de l'appareil, dont la tension est suffisante pour provoquer des décharges électriques dangereuses.



ATTENTION: Le point d'exclamation à l'intérieur d'un triangle équilatéral a pour but d'avertir l'utilisateur de la présence de consignes importantes sur le fonctionnement et l'entretien (réparation) de l'appareil dans la documentation accompagnant ce produit.

AVERTISSEMENT D'ÉGOUTTEMENT : Ce produit ne doit pas être exposé à l'égouttement ni aux éclaboussures et aucun objet rempli de liquide, tel qu'un vase, ne doit être placé sur le produit.

AVERTISSEMENT D'AÉRATION : L'aération normale du produit ne doit pas être entravée pour l'usage prévu.

MISE EN GARDE: AFIN D'ÉVITER TOUT RISQUE D'ÉLECTROCUTION, JUMELER LA LARGE BROCHE DE LA FICHE À LA FENTE LA PLUS LARGE ET L'INSÉRER COMPLÈTEMENT.

AVERTISSEMENT: AFIN D'ENRAYER TOUT RISQUE D'ÉLECTROCUTION OU D'INCENDIE, NE PAS EXPOSER CET APPAREIL À LA PLUIE OU À L'HUMIDITÉ

MISE EN GARDE DE LA FCC: Cet appareil peut générer ou utiliser des fréquences radio. Les modifications ou changements peuvent causer des interférences nuisibles, à moins que ces modifications ne soient approuvées expressément dans ce mode d'emploi. L'utilisateur pourrait perdre l'autorité de faire fonctionner cet équipement en cas de modification non autorisée. Cet appareil répond aux exigences de l'alinéa 15 des réglementations FCC. Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes : 1) Cet appareil ne peut pas causer d'interférence nuisible et 2), Cet appareil doit accepter toute interférence reçue, incluant les interférences qui pourraient affecter son fonctionnement.

REMARQUE: Suite aux tests effectués, il est établi que cet appareil numérique de Classe B répond aux exigences de l'alinéa 15 des réglementations FCC. Ces normes sont élaborées pour vous protéger contre toute interférence nuisible en installation résidentielle. Cet appareil génère, utilise et peut émettre des fréquences radio. Par conséquent, s'il n'est pas installé et utilisé en suivant les instructions, il peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, aucune garantie n'est donnée concernant la possibilité d'interférence avec une installation spécifique. Si une interférence se produisait en réception radio et/ou de télédiffusion, lors de l'activation et la désactivation de l'appareil, nous vous recommandons

- Réorientez ou déplacez l'antenne de réception.
- Éloignez l'appareil du récepteur.
- Branchez l'appareil à une prise de courant différente de celle utilisée par le récepteur.
- En cas de problème, contactez le vendeur ou un technicien spécialisé en réception radio/TV.

Le régime nominal est indiqué dans la partie inférieure de l'appareil.

Avertissement : Tout changement ou modification apporté à cet appareil sans l'approbation expresse de la partie responsable de sa conformité risque d'annuler le droit de l'utilisateur à se servir de cet équipement.

Renseignements Importants de Sécurité

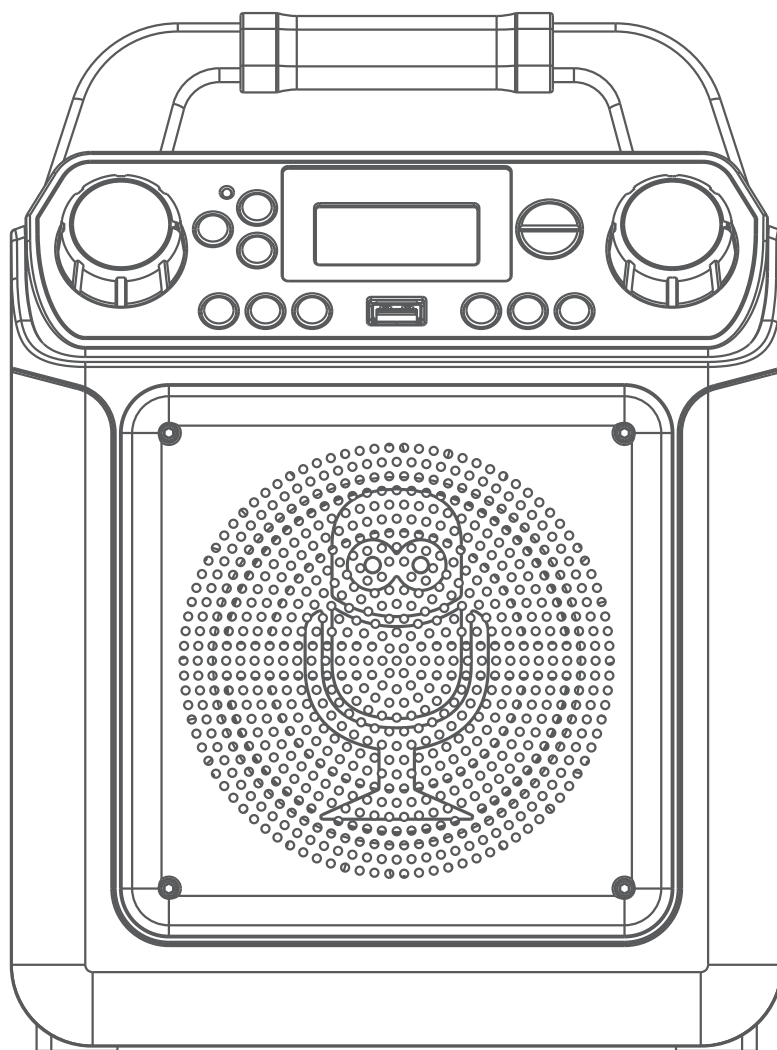
1. Lisez ces instructions.
2. Conservez ces instructions.
3. Respectez toutes les mises en garde.
4. Suivez toutes les consignes.
5. N'utilisez pas cet appareil à proximité de l'eau.
6. Nettoyez l'appareil uniquement avec un chiffon sec.
7. Ne bloquez pas les ouvertures d'aération. Installez conformément selon les consignes du fabricant.
8. N'installez pas à proximité de sources de chaleur telles que les radiateurs, registres d'air chaud, cuisinières, ou autres appareils (notamment des amplificateurs) produisant de la chaleur.
9. Ne nuisez pas à la fonction de sécurité de la fiche polarisée ou de mise à la terre. Une fiche polarisée est dotée de deux broches dont l'une est plus large que l'autre. Une fiche de mise à la terre est dotée de deux broches et d'une troisième broche de mise à la terre. La broche la plus large ou la troisième broche est conçue pour votre sécurité. Lorsque la broche fournie ne convient pas à la prise, consultez un électricien afin de remplacer la prise désuète.
10. Protégez le cordon d'alimentation afin que personne ne marche dessus ou le pince, particulièrement au niveau des broches, de la prise et du point où ils sortent de l'appareil.
11. Utilisez seulement les accessoires spécifiés par le fabricant.
12. Utilisez seulement avec un chariot, une sellette, un trépied, un support ou une table. Lorsqu'un chariot est utilisé, prenez garde de ne pas déplacer la combinaison chariot/appareil pour éviter toute blessure causée par un renversement.
13. Débranchez cet appareil durant un orage ou lorsqu'il n'est pas utilisé pendant de longues périodes.
14. Confiez toutes les réparations à un technicien compétent. La réparation s'avère nécessaire lorsque l'appareil a été endommagé, par exemple, si le cordon d'alimentation ou la fiche a été endommagé, du liquide a été renversé ou des objets sont tombés dans l'appareil, ou si l'appareil a été exposé à la pluie ou à l'humidité, ne fonctionne pas normalement, ou a été échappé.
15. **AVERTISSEMENT :** Pour réduire le risque d'électrocution, évitez d'exposer l'appareil à la pluie ou à l'humidité. Ne déposez pas d'objets remplis d'eau, tels qu'un vase, sur l'appareil.
16. La fiche de secteur c.a. est utilisée pour débrancher l'appareil et doit être facilement accessible et utilisable durant l'usage prévu. Afin de couper complètement l'alimentation de l'appareil, la fiche de secteur doit être complètement débranchée de la prise c.a.
17. **MISE EN GARDE :** Afin de réduire le risque d'incendie ou d'explosion, n'exposez pas les piles à une source de chaleur excessive telle que le soleil, le feu ou autre.

**AVERTISSEMENT RELATIF
AU CHARIOT PORTATIF**
(Symbol fourni par RETAC)

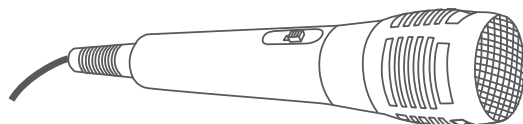


Contenu

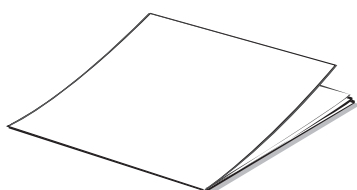
Vérifiez si tous les articles suivants sont compris.



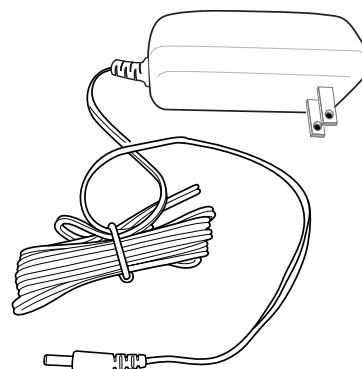
Unité principale



Microphone avec cable x2

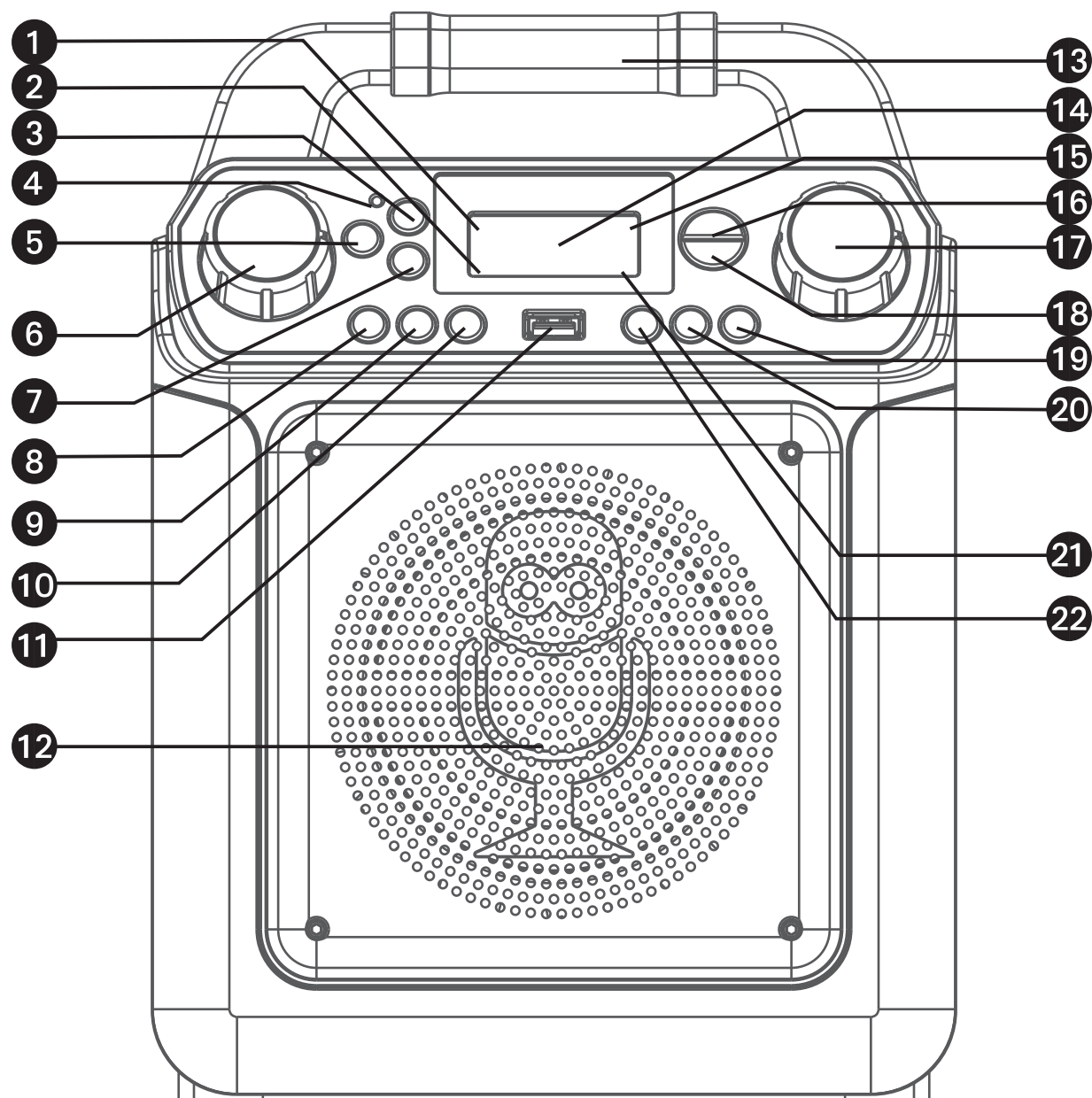




Mode D'Emploi



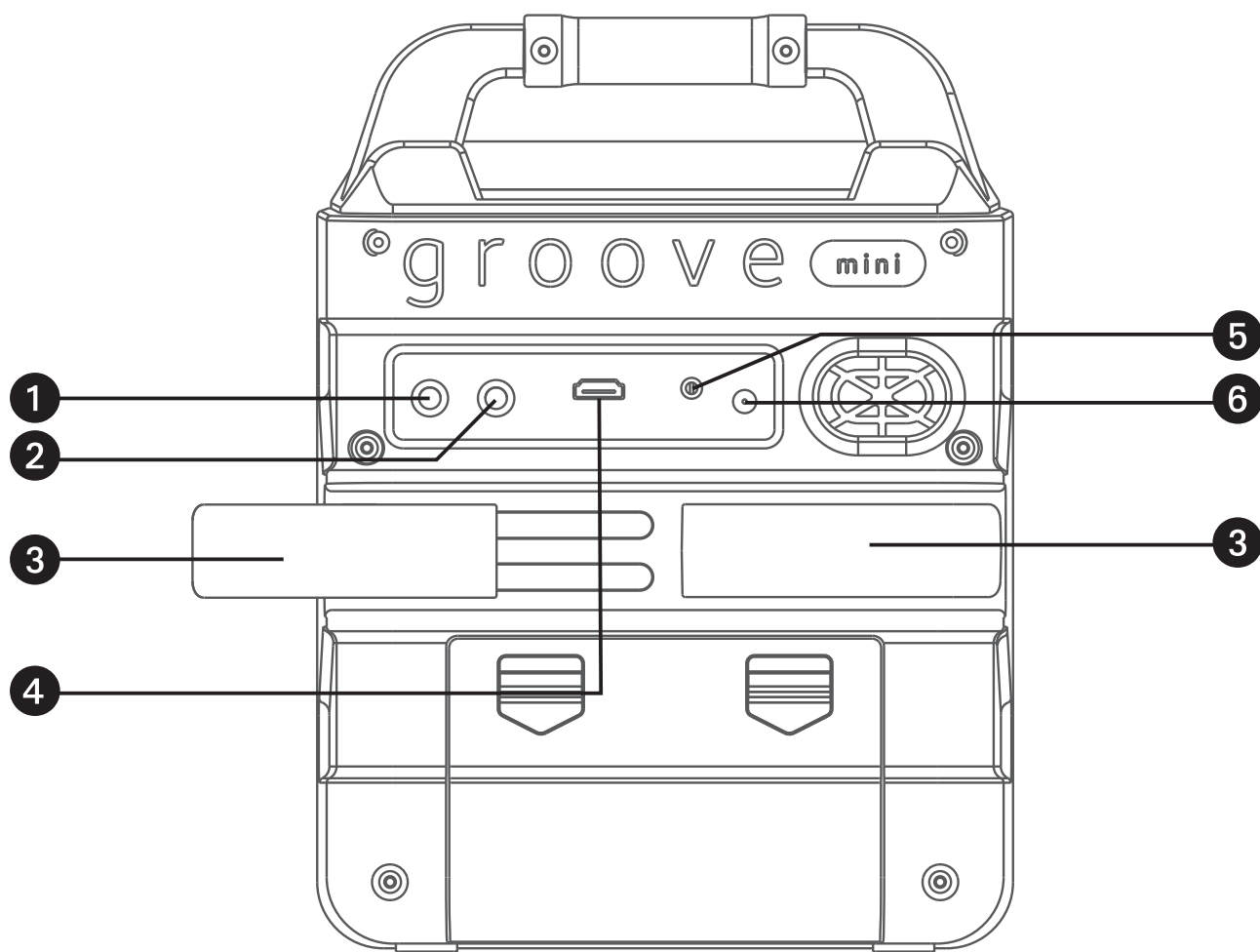
Adaptateur CA

Emplacement des Commandes (Devant)



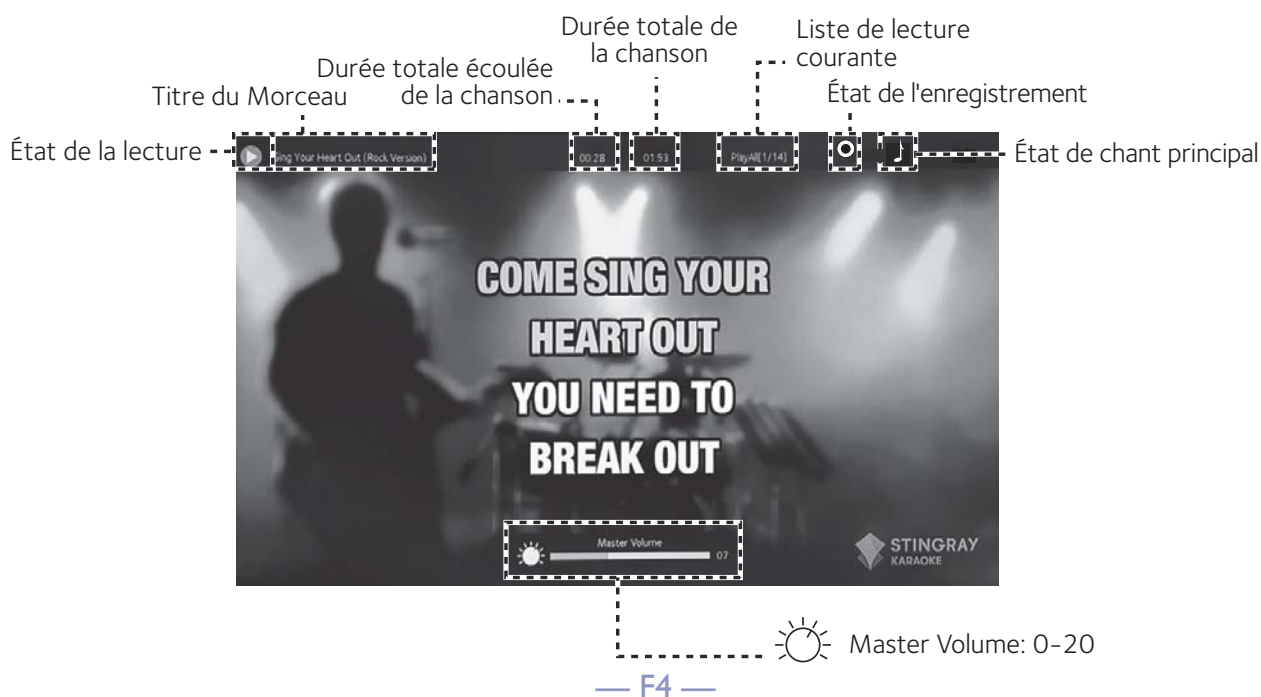
- | | |
|--|---|
| 1. Témoin Lecture/Pause | 12. Haut-parleur |
| 2. Témoin Enregistrement | 13. Poignée |
| 3. Touche Bluetooth  | 14. Afficheur |
| 4. Témoin Bluetooth | 15. Témoin de favori |
| 5. Touche MARCHÉ/VEILLE (ON/STANDBY)  | 16. Touche FAVORIS (FAVOR) / Navigation ◀ |
| 6. Commande VOLUME MICRO (MIC VOLUME) | 17. Commande VOLUME PRINCIPAL (MASTER VOLUME) |
| 7. Touche LUMIÈRES/FONCTION (LIGHTS/FUNCTION) | 18. Touche LISTE DE LECTURE (PLAYLIST) / Navigation ▶ |
| 8. Touche VOIX/EFFETS VOCAUX (VOCAL/VOICE EFFECTS) | 19. Touche Saut (Skip) ►►/ Navigation ▼ |
| 9. Touche ENREGISTREMENT (RECORD) | 20. Touche Saut (Skip) ◀◀/ Navigation ▲ |
| 10. Touche STOP ■ | 21. Témoin de liste de lecture |
| 11. Port USB | 22. Touche LECTURE/PAUSE ► / ENTRÉE |

Emplacement des Commandes (CÔTÉ)



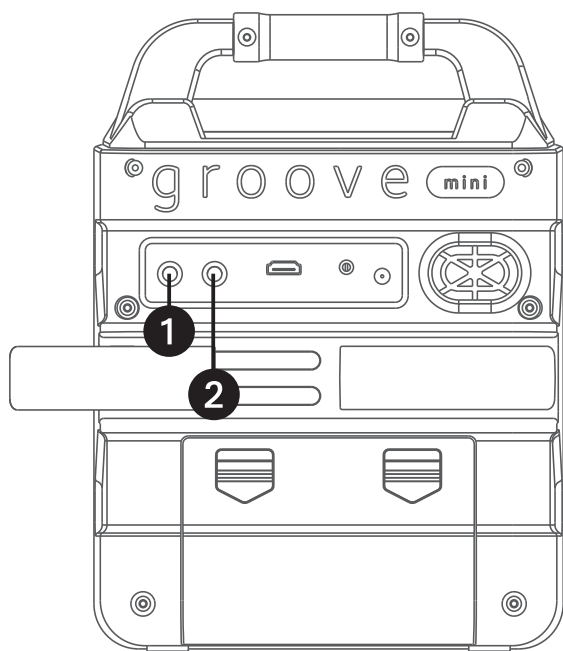
- | | |
|----------------------------------|--------------------------|
| 1. Prise MIC 1 | 4. Prise de sortie HDMI |
| 2. Prise MIC 2 | 5. Prise d'entrée de Aux |
| 3. Supports de micro extensibles | 6. Prise DC |

Emplacement des commandes (Affichage de la lecture)



Branchement

Connexion des microphones

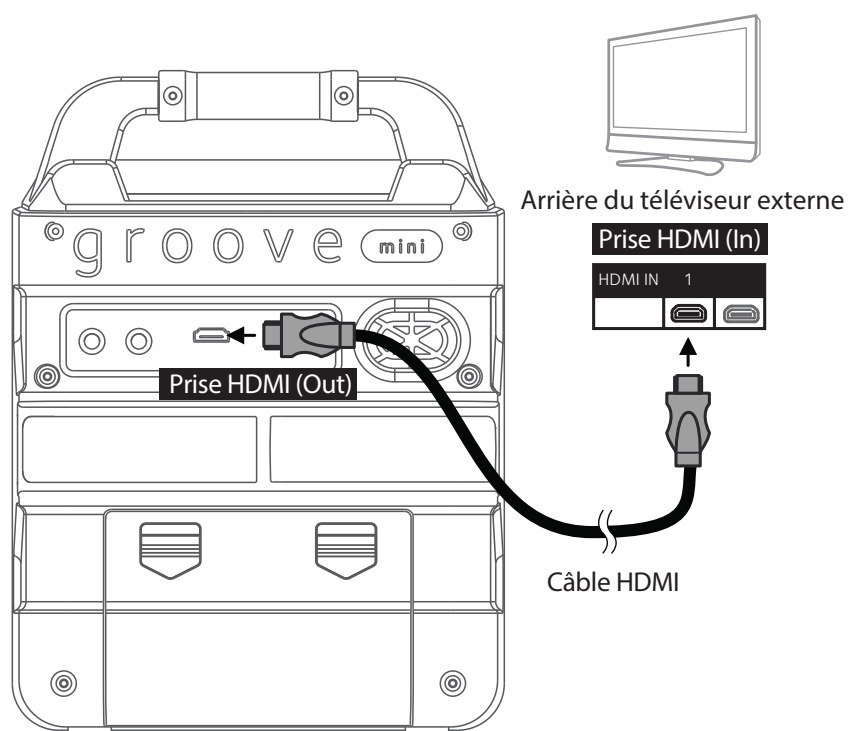


Microphones :

Connectez le microphone à une prise MIC 1 **1** et à une prise MIC 2 **2** (lorsque souhaité) Situé sur le côté de l'appareil.

Remarque: Ne pas échapper le microphone car cela peut causer des dommages ainsi qu'aux haut-parleurs. Ne pas faire virevolter le microphone par la cordon car cela peut endommager le câblage encastré.

Connexion de l'unité à un téléviseur



Pour restituer la vidéo, les paroles de chansons et l'audio sur votre téléviseur, veuillez suivre les étapes ci-dessous :

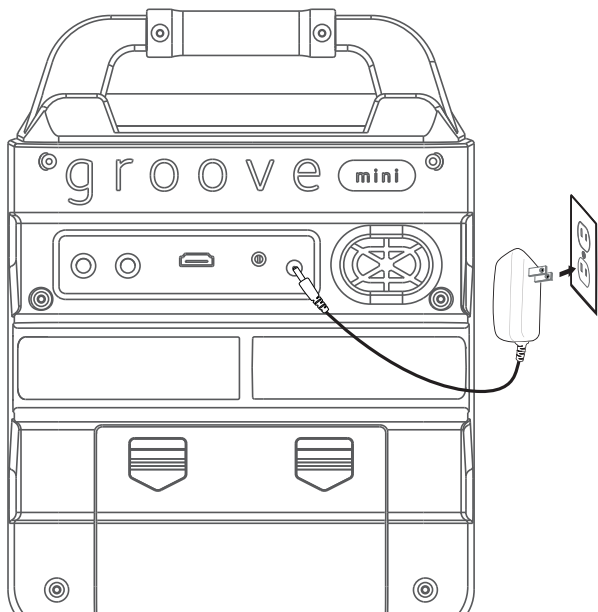
Connectez le câble HDMI (non inclus) dans la prise HDMI à l'arrière de l'appareil. Connectez l'autre extrémité du câble HDMI à l'entrée HDMI de votre téléviseur.

Remarques:

- Cet appareil peut être utilisé avec ou sans un téléviseur, mais il est vivement recommandé d'utiliser un téléviseur afin de pouvoir accéder à toutes les fonctionnalités.
- Référez-vous également au guide de l'utilisateur de l'appareil externe ou de votre téléviseur.
- Pour voir les paroles à l'écran, vous devez lire des fichiers MP3+G à l'aide du port USB.

Branchement

Raccordement à l'alimentation CA

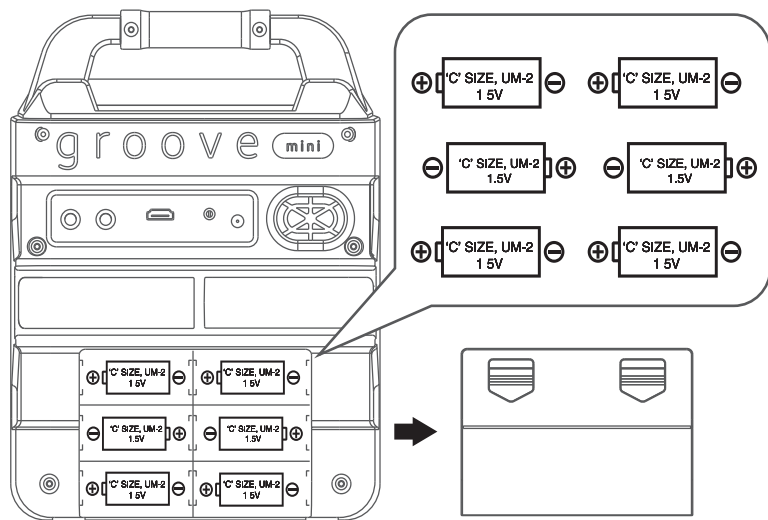


Branchez le cordon d'alimentation CA dans une prise de courant 120 V CA, 60 Hz située à proximité.

Remarque:

Effectuez toutes les connexions avant de brancher le cordon d'alimentation CA.

Insertion des piles



1 Glissez le couvercle des piles dans la direction des flèches pour ouvrir le compartiment des piles. Insérez 6 piles alcalines « C » (non comprises) de la manière indiquée sur le schéma.

2 Réinstallez le couvercle fermement avant d'utiliser l'appareil.

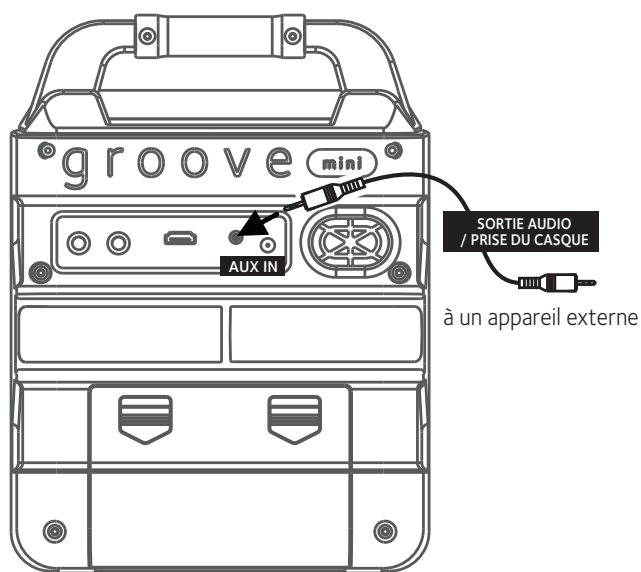
Précautions à prendre avec les piles

Suivez ces consignes lorsque vous utilisez cet appareil avec des piles :

1. Utilisez uniquement des piles du format et du type spécifiés.
2. Lorsque vous insérez les piles, assurez-vous de respecter les polarités indiquées dans le compartiment des piles. Le fait d'inverser les polarités des piles peut endommager l'appareil.
3. Ne mélangez pas les piles de types différents (exemple : alcalines et carbone zinc) ou les piles usées avec les piles neuves.
4. Lors des longues périodes d'inutilisation, retirez les piles pour prévenir les blessures et les dommages pouvant être causés par les fuites de leur liquide corrosif.
5. N'essayez pas de recharger les piles qui ne sont pas conçues à cette fin; elles pourraient surchauffer et exploser. Veuillez suivre les instructions du fabricant des piles.
6. Les piles rechargeables doivent être retirées du produit avant la charge.
7. Les piles rechargeables doivent être chargées uniquement sous la supervision d'un adulte.
8. Retirez les piles épuisées du produit.
9. Les piles ne doivent pas être exposées à une chaleur excessive, comme celle des rayons de soleil et des flammes.

Branchement

Connexion à une prise AUX

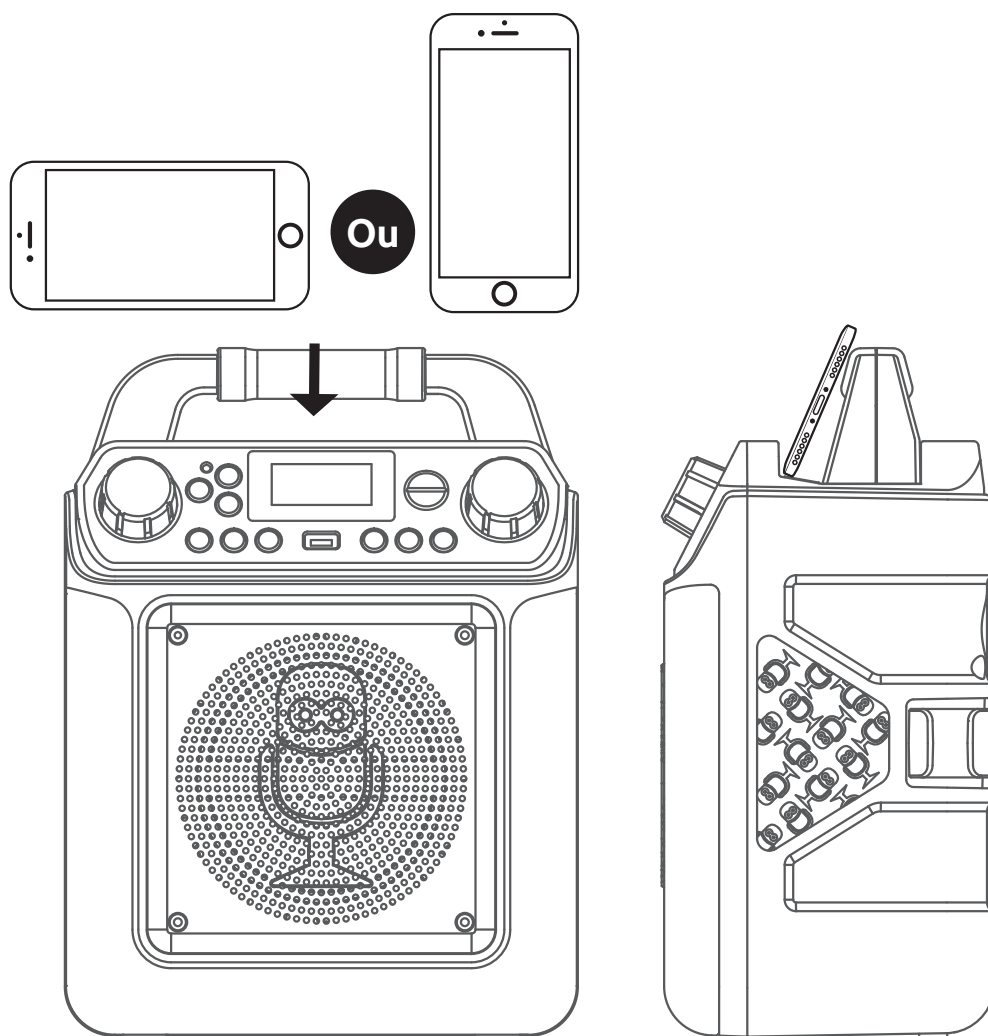


Raccordez simplement votre appareil externe en utilisant un câble audio approprié (câble audio 3,5 mm non inclus) tel qu'illustré.

Remarque :

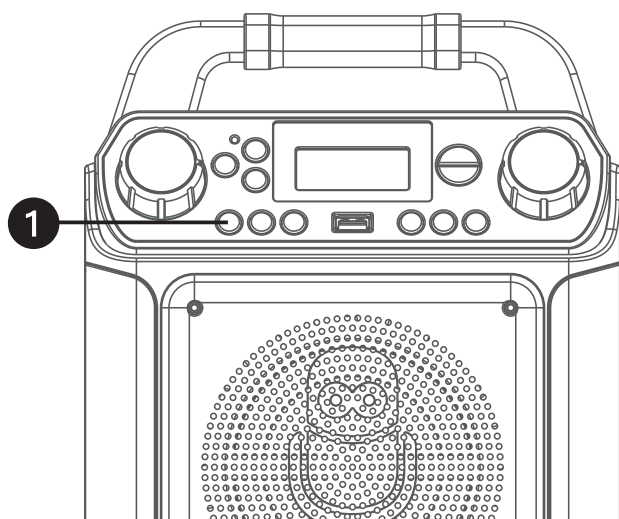
Voir la page F20 pour sélectionner et utiliser la fonction LINE IN.

Support



Branchement

Effet sonore

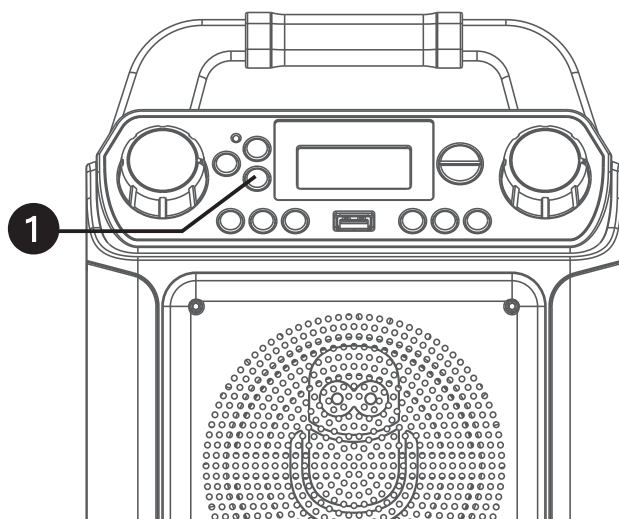


Appuyez plusieurs fois sur les touches **CHANT/ EFFETS VOCAUX** pour sélectionner les différents effets vocaux.

L'afficheur indiquera :

- EF0 - AUCUN (NONE),
- EF1 - ÉCHO,
- EF2 - FEMME (FEMALE),
- EF3 - HOMME (MALE),
- EF4 - CHIPMUNK,
- EF5 - ROBOT ou
- EF6 - RADIO.

Voyants de haut-parleur

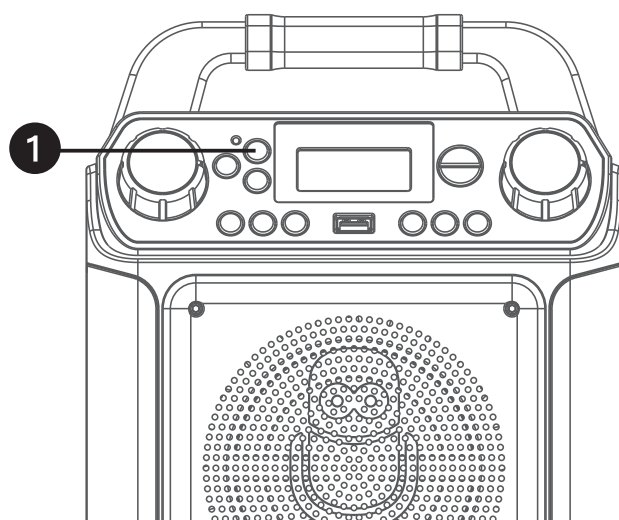




Lorsque l'appareil est mis en marche, le mode Lumière 1 est automatiquement activé. Les lumières s'allument et sont synchronisées avec le son lorsque vous parlez ou chantez dans le microphone.

Maintenez enfoncée la touche **LUMIÈRE/ FONCTION** pour le mode Lumière 2, qui affiche le spectacle de lumière, mais ne répond pas au microphone.

Maintenez enfoncée de nouveau sur la touche **LUMIÈRE/ FONCTION** pour éteindre les lumières.

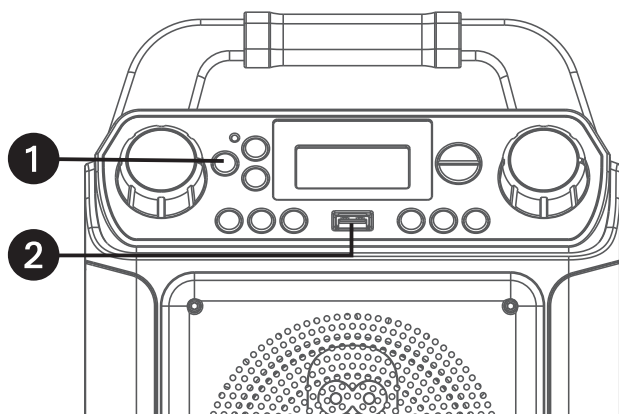
Mode Bluetooth




Appuyez sur la touche  pour régler facilement l'appareil en mode de jumelage. Maintenez enfoncée la touche  pour régler l'appareil en mode de jumelage.

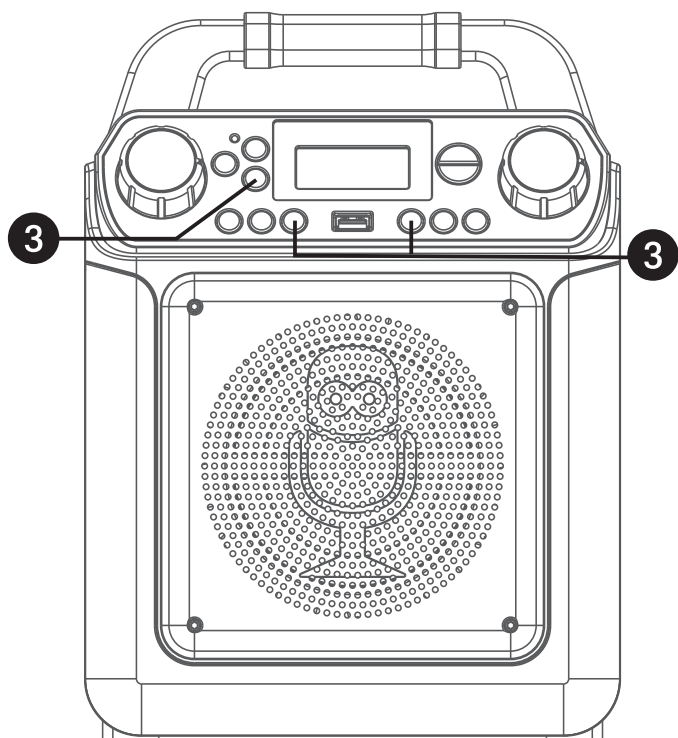
Fonctionnement

Lire des titres depuis une clé USB



1 Connectez l'appareil tel que cela a été décrit précédemment. Appuyez sur le bouton **ON/OFF**  pour allumer l'appareil.


2 Insérez une clé USB contenant des fichiers MP3 ou MP4 dans le port USB de l'appareil, face vers le haut. Nous offrons un grand choix de musique de karaoké en téléchargement dans notre Boutique Karaoké.



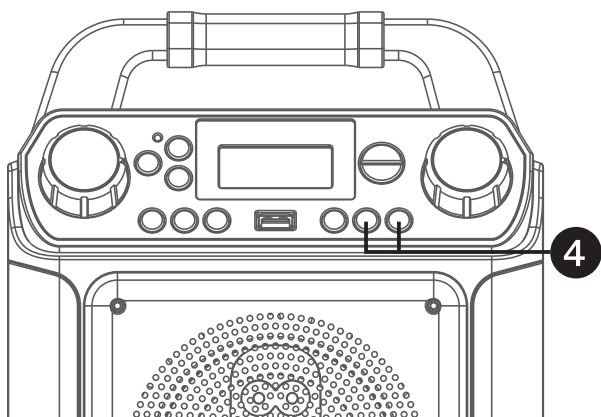
3 Appuyez plusieurs fois sur la touche **LUMIÈRE/ FONCTION** pour sélectionner le mode USB. « USB » apparaîtra sur l'afficheur. Appuyez sur la touche **▶||** /**ENTRÉE** pour démarrer la lecture. Si vous avez connecté un téléviseur, la lecture de la vidéo de karaoké téléchargée se fera sur l'écran. Appuyez sur la touche **▶||/ENTRÉE** pendant la lecture pour interrompre la chanson. Appuyez sur la touche **■** pour arrêter la lecture.

Remarques:

- Le mode USB n'est pas accessible si la clé USB n'est pas insérée.

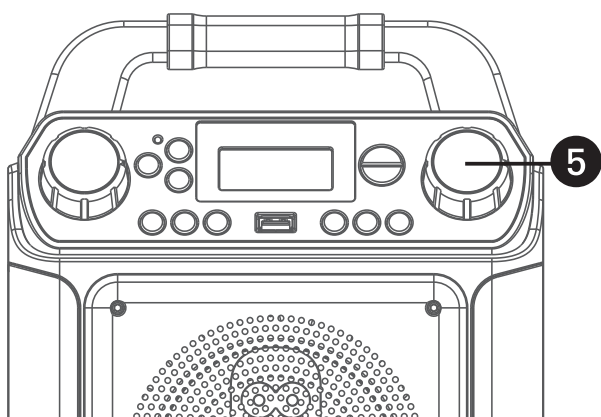
- Une icône de chargement  s'affiche lorsque le système charge des fichiers.

4 Nous vous conseillons vivement d'effectuer le raccordement à un téléviseur pour la lecture USB. Utilisez les touches **◀◀/▲** et **▶▶/▼** pour parcourir la liste des chansons que vous avez précédemment téléchargées sur votre clé USB.



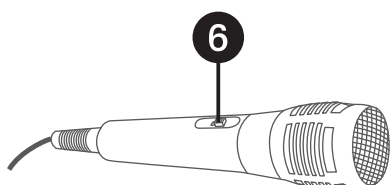
Fonctionnement

Lire des titres depuis une clé USB (suite)

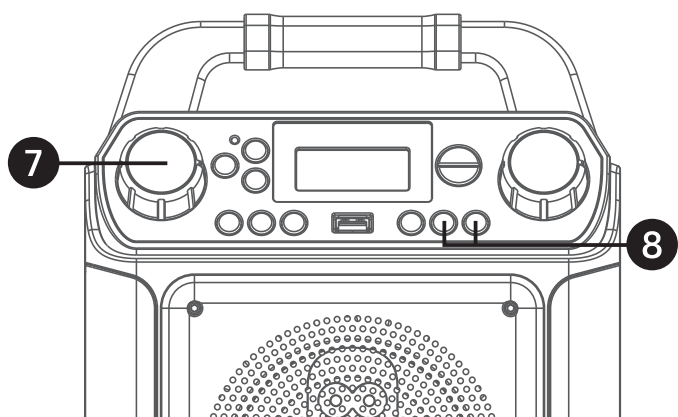


5 Réglez le volume à un niveau confortable en utilisant la commande **VOLUME PRINCIPAL (MASTER VOLUME)**.

Remarque: Si l'appareil est connecté à un téléviseur ou une autre source audio, ajustez le volume du téléviseur en utilisant la commande de volume qui lui est dédiée.

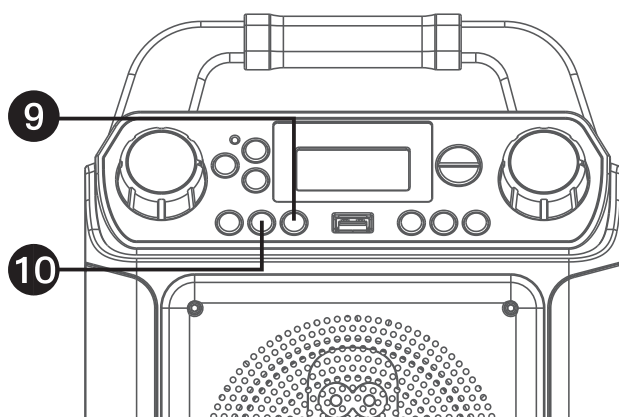


6 Connectez le(s) microphone(s), et faites glisser le bouton **ON/OFF** du microphone en position ON.



7 Réglez la commande **VOLUME MICRO** au niveau souhaité. Le fait de monter ce réglage augmente le volume des deux microphones.

8 **SUIVANT:** Avancez ou reculez d'une piste en appuyant sur les boutons **SUIVANT** **I◀/▲** ou **▶/▼**. Vous pouvez également passer 10 fichiers/pistes en maintenant simplement enfoncée la touche **I◀/▲** ou **▶/▼** en mode arrêt.



9 Appuyez sur la touche ■ pour arrêter la lecture .

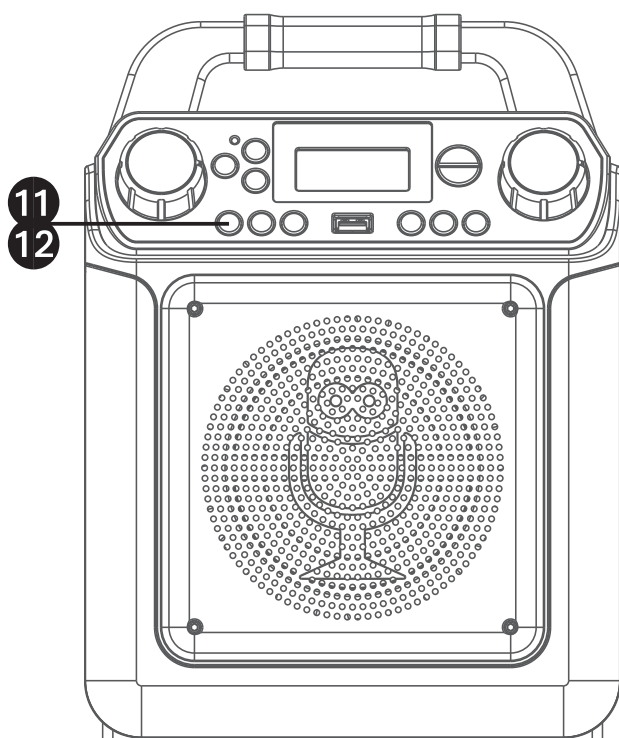
10 **ENREGISTRER VOS PERFORMANCES VOCALES:** Pour enregistrer vos chants ainsi que la musique, appuyez sur la touche **ENREGISTREMENT**; l'enregistrement débutera et le témoin Enregistrement commencera à clignoter. Une fois l'enregistrement terminé, appuyez de nouveau sur la touche **ENREGISTREMENT**; le témoin Enregistrement s'éteindra.

Remarque :

- Le fichier audio sera enregistré sur la clé USB.

Fonctionnement

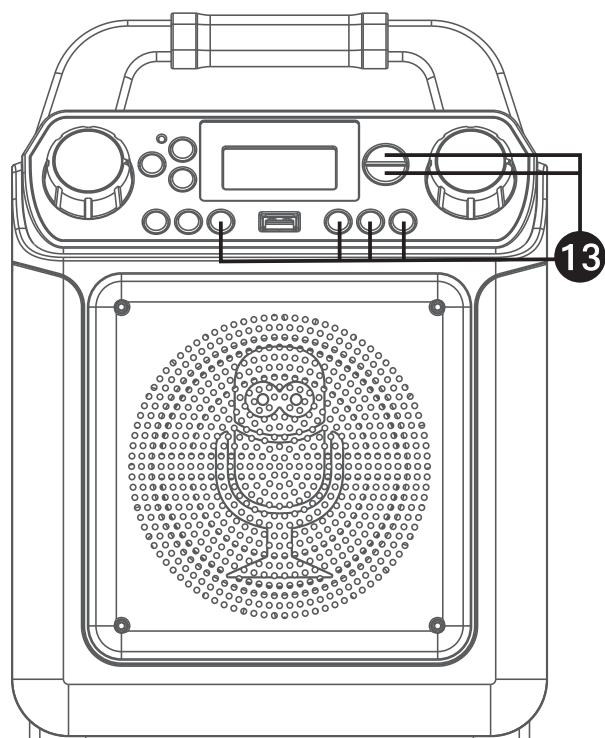
Lire des titres depuis une clé USB (suite)



- 11 VOIX:** Pour chanter avec le chanteur principal sur l'enregistrement, maintenez enfoncée la touche **VOIX/EFFETS**
- VOCAUX.** Pour écouter la musique uniquement, maintenez de nouveau enfoncée la touche **VOIX/EFFETS**
- VOCAUX.**

Remarque: La chanson doit être téléchargée avec des voix distinctes (enregistrement multiplex) pour qu'il soit possible d'utiliser la fonction de voix principale.

- 12 EFFETS VOCAUX :** Appuyez plusieurs fois sur la touche **VOIX/EFFETS**
- VOCAUX** pour sélectionner l'effet vocal ÉCHO, FEMME, HOMME, CHIPMUNK, ROBOT ou RADIO. Sélectionnez ARRÊT (OFF) pour chanter sans aucun effet vocal.

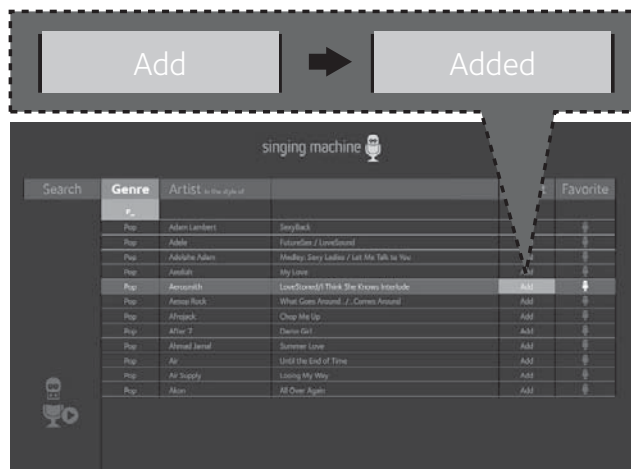


- 13 RECHERCHE PAR GENRE, ARTISTE ou TITRE (Connexion à un téléviseur uniquement) :** À partir du menu USB, appuyez sur la touche ■ pour accéder au mode de recherche. « SEA » apparaîtra sur l'afficheur.
- Sélectionnez la recherche en utilisant les touches **FAVORIS/◀** ou **LISTE DE LECTURE/▶**, puis appuyez sur la touche **▶||/ENTRÉE**. Les lettres de l'alphabet apparaîtront dans le bas de l'écran.
- Sélectionnez la première lettre souhaitée en utilisant les touches **FAVORIS/◀** et **LISTE DE LECTURE/▶** ou tournez la commande **VOLUME PRINCIPAL**, puis appuyez sur la touche **▶||/ENTRÉE** pour la sélectionner.
- Une liste de chansons qui rencontrent vos critères apparaîtra. Utilisez les touches **◀◀/▲** et **▶▶/▼** pour parcourir la liste des chansons, puis appuyez sur la touche **▶||/ENTRÉE** pour lire la sélection, ou sélectionnez la prochaine lettre de la même manière.

Remarque : Vous pouvez rechercher jusqu'à six lettres. Après la sixième, la recherche se réinitialise.

Fonctionnement

Lire des titres depuis une clé USB (suite)



14 CRÉATION D'UNE LISTE DE LECTURE:

Pour créer une liste de lecture personnalisée, sélectionnez une chanson en utilisant les touches **◀◀/▲** ET **▶▶/▼**. Appuyez sur la touche **LISTE DE LECTURE/▶** pour confirmer l'opération; « Ajoutée » (Added) apparaîtra. Répétez cette étape pour ajouter d'autres chansons.

Ou encore, appuyez une fois sur la touche **LISTE DE LECTURE/▶** pendant la lecture de la chanson.

Remarques:

- La liste de lecture personnalisée sera conservée même si l'appareil est réinitialisé.
- Vous pouvez toujours modifier votre liste de lecture après l'avoir créée en sélectionnant une chanson qui a été ajoutée et en appuyant de nouveau sur la touche **LISTE DE LECTURE/▶**; « Ajoutée » (Added) deviendra « Ajouter » (Add).

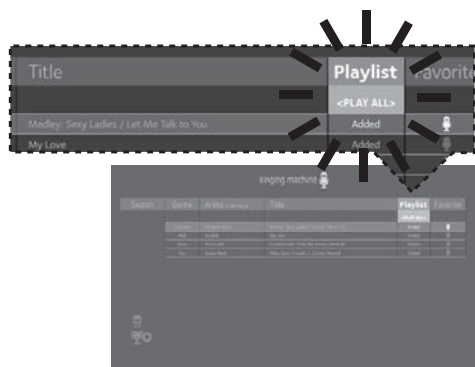
15 UTILISATION DE LA LISTE DE LECTURE:

Pour lire votre liste de lecture créée précédemment. À partir du menu USB, appuyez sur la touche **■** pour accéder au mode de recherche. « SEA » apparaîtra sur l'afficheur. Sélectionnez la **liste de lecture** en utilisant la touche **FAVORIS/◀** ou **LISTE DE LECTURE/▶**, puis appuyez sur la touche **▶||/ENTRÉE**; la rangée sous Liste de lecture sera en surbrillance. Sélectionnez votre choix en utilisant la touche **◀◀/▲** OU **▶▶/▼** comme suit :

POUR LIRE TOUTE LA LISTE :

Sélectionnez **LIRE TOUT (PLAY ALL)**, puis appuyez sur la touche **▶||/ENTRÉE**.

Remarque: Vous pouvez toujours écouter votre liste de lecture créée en maintenant enfoncée la touche **LISTE DE LECTURE/▶**.



Fonctionnement

Lire des titres depuis une clé USB (suite)



PRIORITÉ:

a. Sélectionnez **PRIORITÉ** en utilisant les touches **◀◀/▲** ET **▶▶/▼**, puis accédez à la chanson que vous souhaitez prioriser.

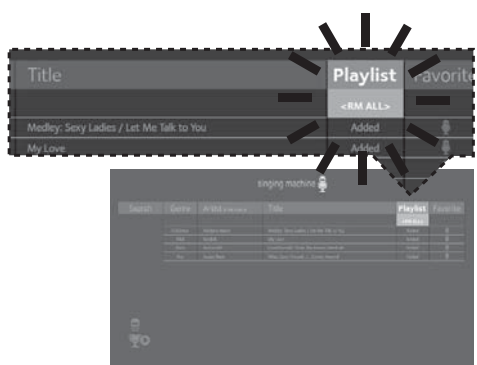
b. Appuyez sur les touches **FAVORIS/◀** et **LISTE DE LECTURE/▶** et les numéros changeront pour 0001, 0002, etc. Les chansons seront indiquées dans l'ordre des numéros affichés, du haut vers le bas. Appuyez sur la touche **▶▶/ENTRÉE** pour confirmer.

c. Après avoir sélectionné toutes les chansons de votre liste de priorité, appuyez sur la touche **■** afin que la liste de lecture soit en surbrillance. Utilisez les touches **FAVORIS/◀** ou **LISTE DE LECTURE/▶**, pour sélectionner **LIRE TOUT**.

d. Utilisez les touches **◀◀/▲** et **▶▶/▼** pour sélectionner la première chanson et appuyez sur la touche **▶▶/ENTRÉE** ou maintenez enfoncée la touche **LISTE DE LECTURE/▶** pour démarrer la lecture de toutes les chansons de la liste de lecture.

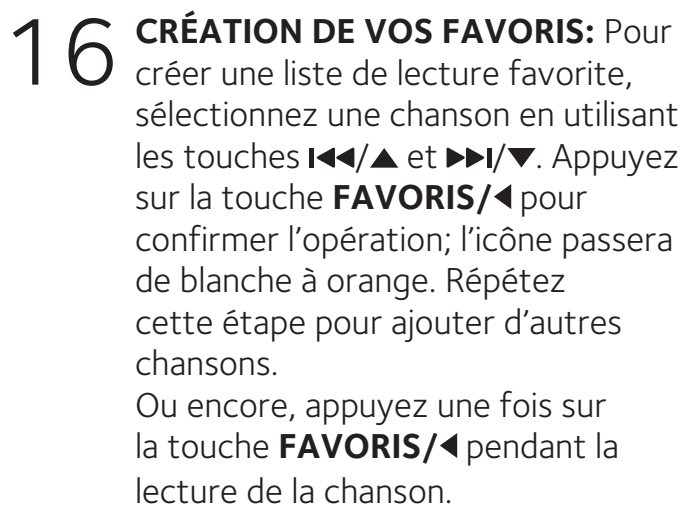


RETIRER: Sélectionnez **RETIRER (REMOVE)** en utilisant les touches **◀◀/▲** et **▶▶/▼**, puis sélectionnez une chanson à retirer en utilisant les touches **◀◀/▲** et **▶▶/▼**. Appuyez sur la touche **▶▶/ENTRÉE**; la chanson sera supprimée de la liste de lecture.



TOUT SUPPRIMER: Pour supprimer toute la liste de lecture, sélectionnez **TOUT SUPPRIMER (RM ALL)** en utilisant les touches **◀◀/▲** et **▶▶/▼**, puis appuyez sur la touche **▶▶/ENTRÉE**; toute la liste de lecture sera supprimée.

Lire des titres depuis une clé USB (suite)



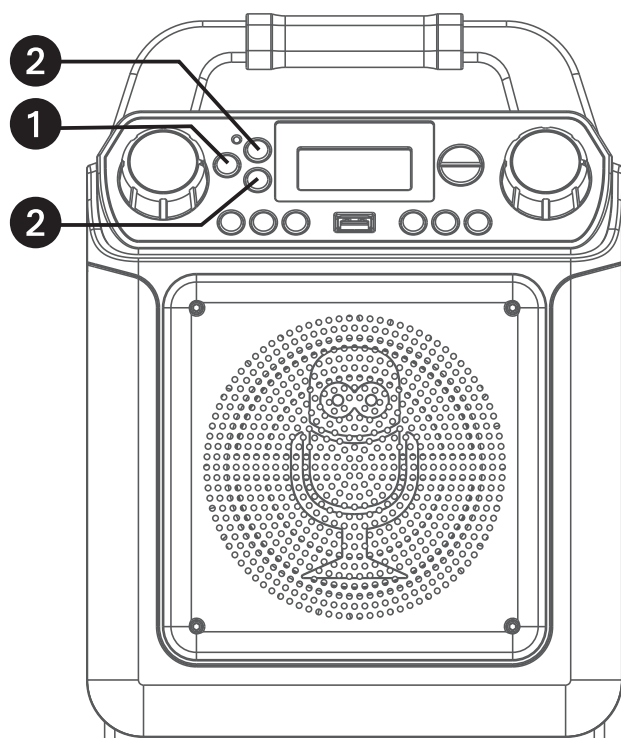
- Les favoris seront conservés même si l'appareil est réinitialisé.
- Vous pouvez toujours modifier vos favoris après les avoir créés en sélectionnant une chanson qui a été ajoutée et en appuyant de nouveau sur **FAVORIS/◀**; la touche passera d'orange à blanche.



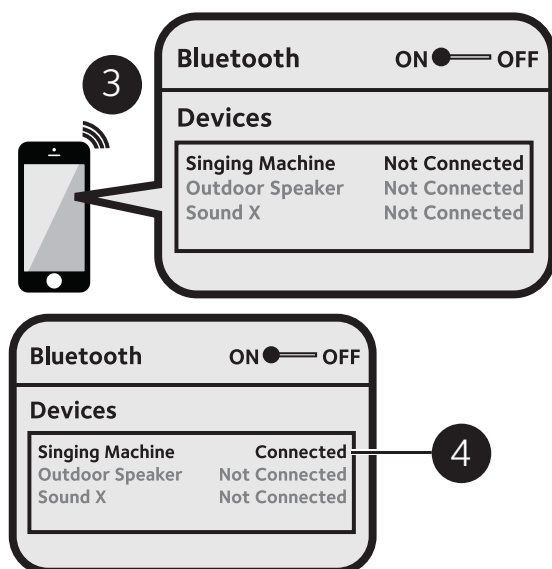
— F14 —

Fonctionnement

Utilisation d'un appareil Bluetooth



- 1 Connectez l'appareil tel que cela a été décrit précédemment ; il devrait être connecté à un téléviseur. Appuyez sur le bouton **ON/OFF** pour allumer l'appareil.
- 2 Appuyez sur la touche ou appuyez plusieurs fois sur la touche **LUMIÈRES/FONCTION** pour sélectionner le mode Bluetooth; « bt » apparaîtra sur l'afficheur.
L'appareil recherche et connecte automatiquement un dispositif Bluetooth jumelé précédemment (s'il y a lieu). S'il n'y a aucun dispositif jumelé précédemment et que vous ne parvenez pas à trouver cet appareil dans la liste de recherche de votre dispositif compatible Bluetooth. Maintenez enfoncée sur le touche ; le témoin clignotera en bleu et rouge en alternant pendant 60 secondes.



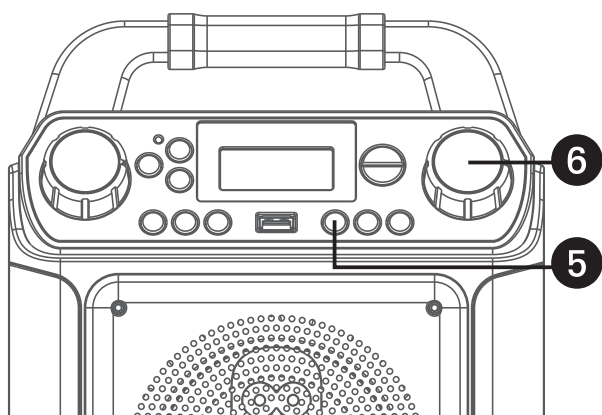
- Remarque:** Vous pouvez également maintenir enfoncée sur le bouton pour déconnecter tout appareil couplé et coupler un autre appareil.
- 3 Activez la fonction Bluetooth de votre appareil externe dans les paramètres pour chercher un appareil disponible disposant d'un signal Bluetooth. Sélectionnez **"Singing Machine"** dans les résultats du menu Bluetooth de l'appareil externe.
Remarque: Référez-vous également au guide utilisateur de votre appareil Bluetooth pour des instructions détaillées.
 - 4 Le témoin Bluetooth s'allumera en continu et une sonnerie sera audible pour indiquer que le jumelage est réussi.

Remarques:

- Si votre appareil Bluetooth vous demande un mot de passe lors du processus de couplage, veuillez saisir "0000" pour établir la connexion.
- Sur certains appareils Bluetooth, une fois que le couplage est effectué, sélectionnez votre appareil Bluetooth en mode "Utiliser comme appareil audio" ou similaire.
- Si la connexion est rompue après un couplage réussi, vérifiez que la distance entre le haut-parleur et l'appareil Bluetooth n'excède pas 30 pieds/10 mètres.

Fonctionnement

Utilisation d'un appareil Bluetooth (suite)

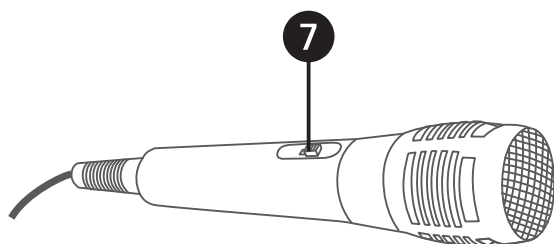


5

Pour contrôler votre appareil Bluetooth à partir de cet appareil, appuyez sur la touche **▶II/ACCEPTAR** pour démarrer la lecture (l'application musicale doit être ouverte). Appuyez sur la touche **▶II/ACCEPTAR** pendant la lecture pour interrompre la chanson.

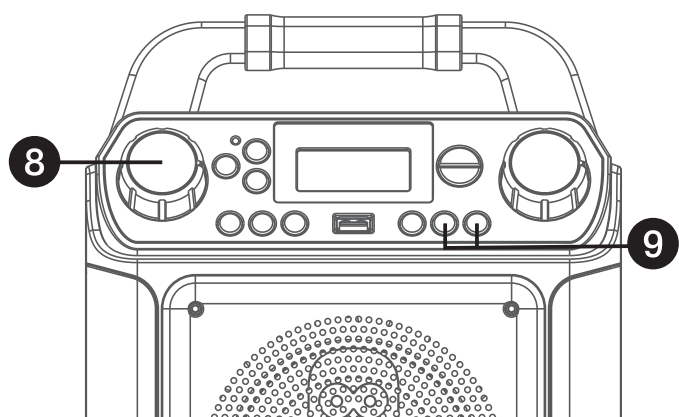
6

Réglez le volume à un niveau confortable en utilisant la commande **VOLUME PRINCIPAL** sur cet appareil ou le volume sur votre appareil Bluetooth.



7

Connectez le(s) microphone(s), et faites glisser le bouton **ON/OFF** du microphone en position ON.



8

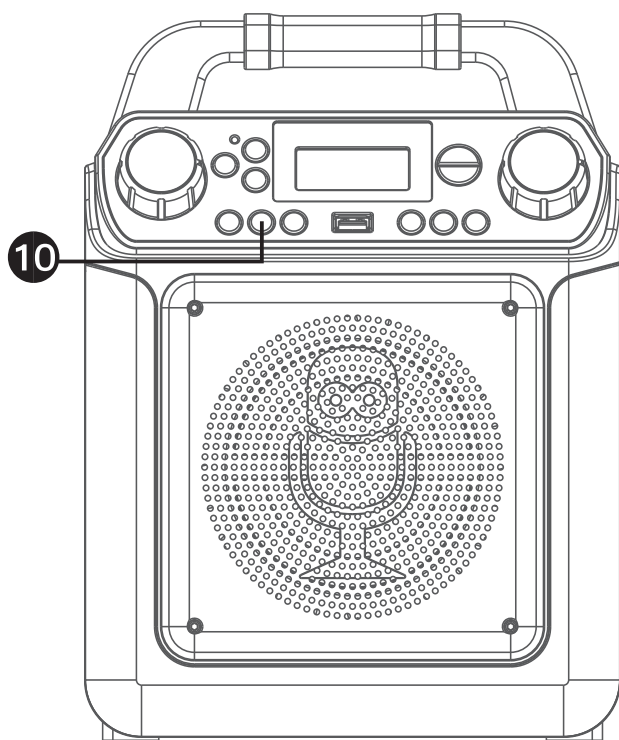
Réglez la commande **VOLUME MICRO** au niveau souhaité. Le fait de monter ce réglage augmente le volume des deux microphones.

9

SUIVANT: Avancez ou reculez d'une piste en appuyant sur les boutons **SUIVANT** **I◀/▲** ou **▶I/▼**.

Fonctionnement

Utilisation d'un appareil Bluetooth (suite)



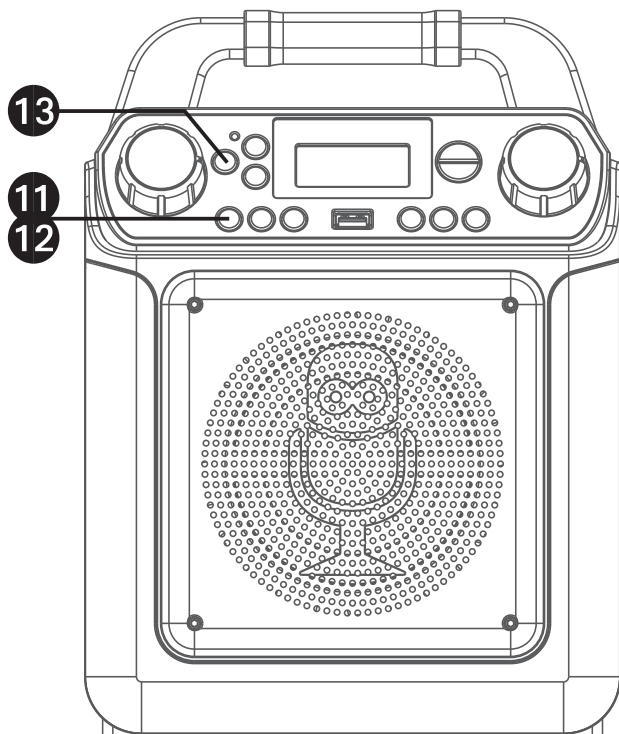
10 ENREGISTRER VOS PERFORMANCES VOCALES :

Pour enregistrer vos chants ainsi que la musique, appuyez sur la touche **ENREGISTREMENT**; l'enregistrement débutera et le témoin Enregistrement commencera à clignoter.

Une fois l'enregistrement terminé, appuyez de nouveau sur la touche **ENREGISTREMENT**; le témoin Enregistrement s'éteindra.

Remarques:

- Le fichier audio sera enregistré sur la clé USB.
- Le fichier audio enregistré sera nommé avec un préfixe « BT ».



11 VOIX : Pour chanter sans le chanteur principal sur l'enregistrement, maintenez enfoncée la touche **VOIX/ EFFETS VOCAUX**. Pour reprendre avec le chanteur principal, maintenez de nouveau enfoncée la touche **VOIX/ EFFETS VOCAUX**.

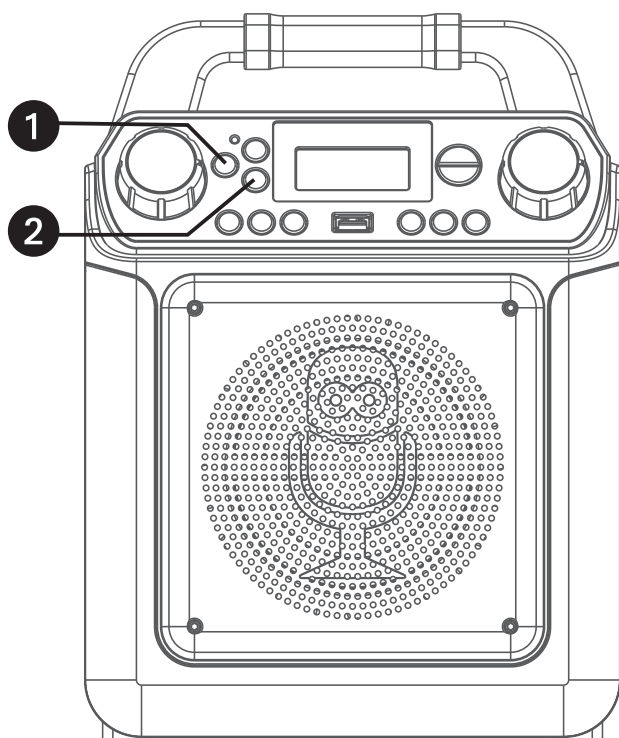
Remarque: La fonction de Voix désactivée pourrait ne pas fonctionner parfaitement. Le fonctionnement varie selon la chanson.


12 EFFETS VOCAUX : Appuyez plusieurs fois sur la touche **VOIX/EFFETS VOCAUX** pour sélectionner les effets vocaux ÉCHO, FEMME, HOMME, CHIPMUNK, ROBOT ou RADIO. Sélectionnez ARRÊT (OFF) pour chanter sans aucun effet vocal.

13 Appuyez sur le bouton **MARCHÉ/ ARRÊT** pour éteindre l'appareil.

Fonctionnement

Lecture de chansons à partir de fichiers enregistrés



1 Connectez l'appareil de la manière décrite précédemment; il devrait être branché à un téléviseur. Appuyez sur la touche  pour allumer l'appareil.



2 Appuyez plusieurs fois sur la touche **LUMIÈRES/ FONCTION** pour sélectionner le mode Enregistrement; « REC » apparaîtra sur l'afficheur.

Remarques:

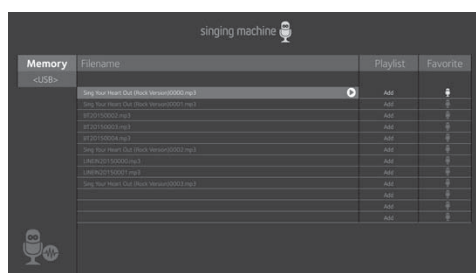
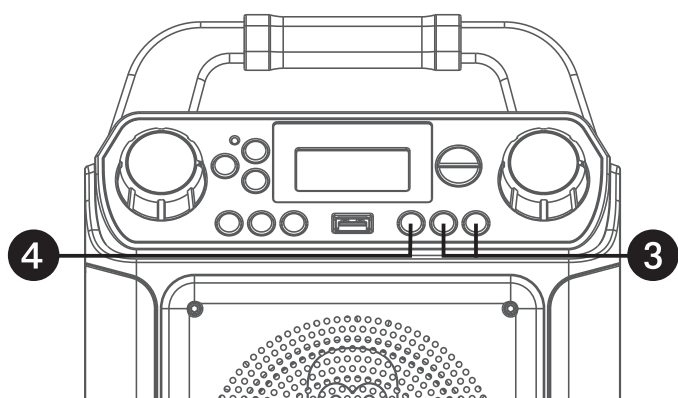
- Le mode Enregistrement n'est pas accessible si la clé USB n'est pas insérée.



- Une icône de chargement  s'affiche lorsque le système charge des fichiers.

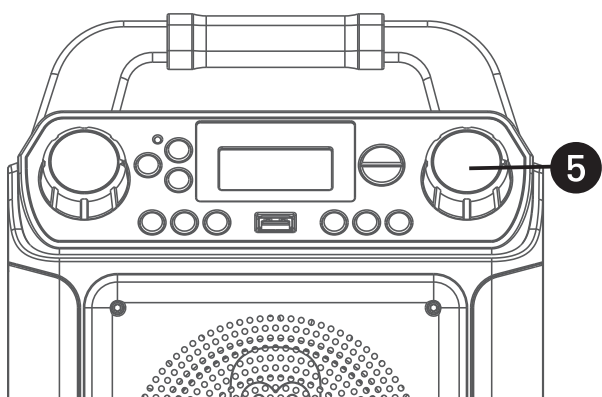
3 Nous vous conseillons vivement d'effectuer le raccordement à un téléviseur pour la lecture des fichiers enregistrés. Utilisez les touches  ET  pour parcourir la liste des fichiers que vous avez précédemment enregistrés sur votre clé USB.

4 Appuyez sur la touche  / **ENTRÉE** pour démarrer la lecture du fichier audio enregistré. Appuyez sur la touche  / **ENTRÉE** pendant la lecture pour interrompre le fichier.



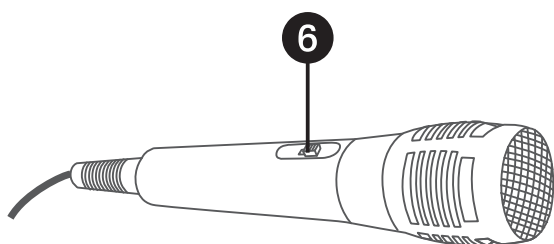
Fonctionnement

Lecture de chansons à partir de fichiers enregistrés (suite)

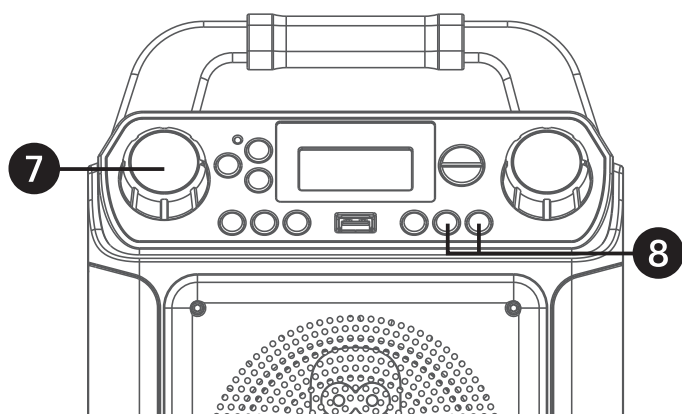


5 Réglez le volume à un niveau confortable à l'aide de la commande **VOLUME PRINCIPAL**.

Remarque : Lors de la connexion à un téléviseur, réglez le volume du téléviseur en utilisant sa propre commande de volume.



6 Connectez le(s) micro(s), puis glissez l'interrupteur **MARCHE/ARRÊT** sur le micro à la position MARCHE.

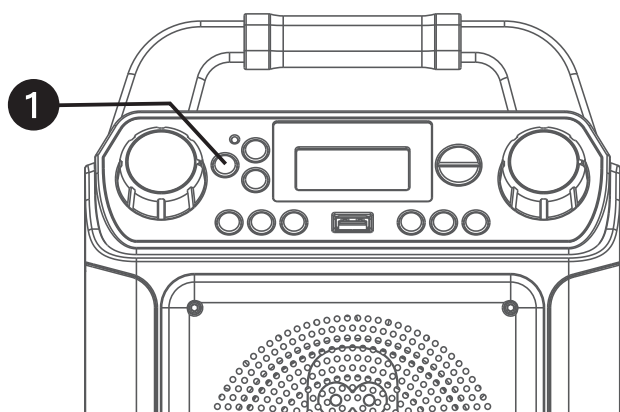


7 Réglez la commande **VOLUME MICRO** au niveau souhaité. Le fait de monter ce réglage augmente le volume des deux microphones.

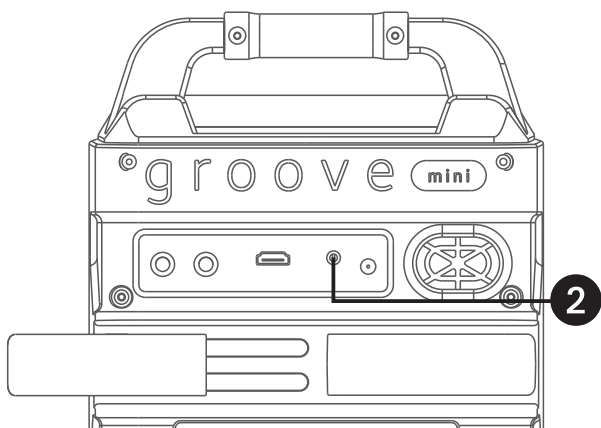
8 **SAUT :** Avancez ou revenez d'une piste en appuyant sur la touche **◀◀/▲** OU **▶▶/▼**. Vous pouvez également passer 10 fichiers/pistes en maintenant simplement enfoncée la touche **◀◀/▲** OU **▶▶/▼** en mode arrêt.

Fonctionnement

Utilisation du jack AUX



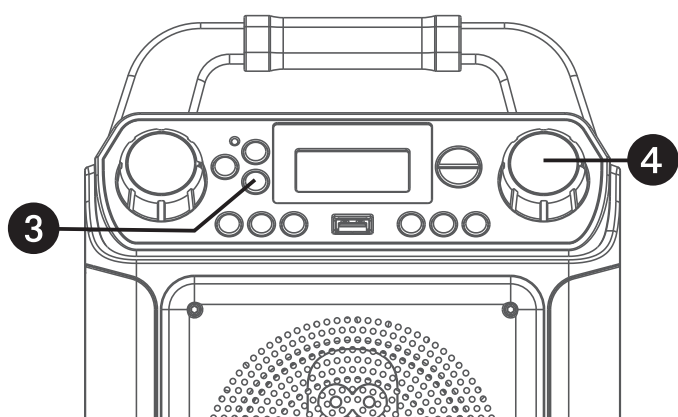
1 Connectez l'appareil tel que cela a été décrit précédemment. Appuyez sur le bouton **ON/OFF**  pour allumer l'appareil .



2 Connectez l'appareil externe à la prise d'entrée AUX IN à l'arrière de cet appareil. La connexion d'un appareil externe permet de restituer l'audio à l'aide de votre karaoké Singing Machine.

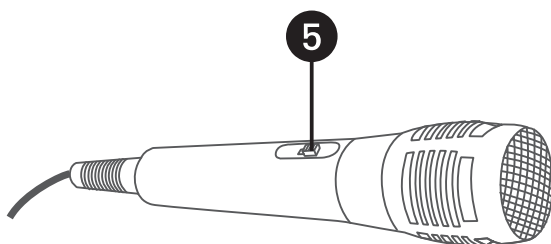
Remarques:

- Il est fortement recommandé de régler le volume de l'appareil auxiliaire sur 1/3 ou plus bas pour éviter les déformations.
- Il n'est pas possible d'avancer d'un ou plusieurs fichiers/titres avec cet appareil si vous utilisez un appareil externe.



3 Appuyez plusieurs fois sur le bouton **LUMIÈRES/FONCTION** pour sélectionner le mode LINE IN ; "AU" apparait alors sur l'écran.

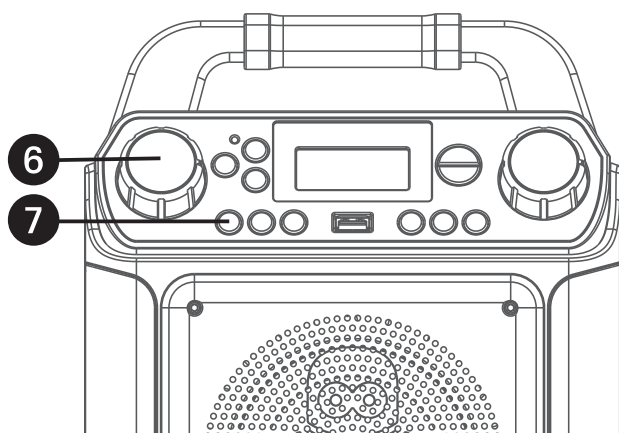
4 Ajustez le volume en utilisant la commande **MASTER VOLUME** de cet appareil ou bien la commande de volume de votre appareil externe.



5 Connectez le(s) microphone(s), et faites glisser le bouton **ON/OFF** du microphone en position ON.

Fonctionnement

Utilisation du jack AUX (suite)

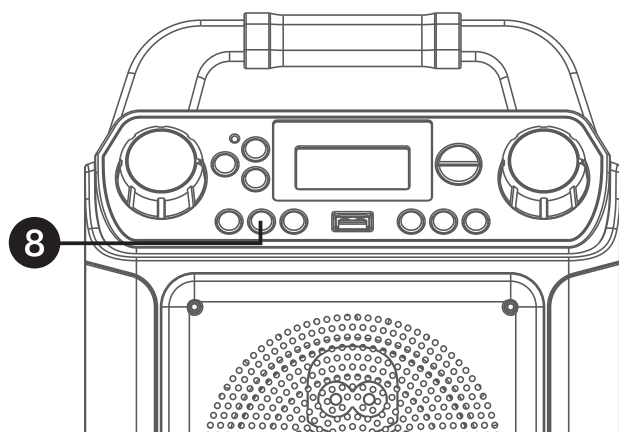


6

Réglez la commande **VOLUME MICRO** au niveau souhaité. Le fait de monter ce réglage augmente le volume des deux microphones.

7

EFFETS VOCAUX : Appuyez plusieurs fois sur la touche **VOIX/EFFETS VOCAUX** pour sélectionner l'effet vocal ÉCHO, FEMME, HOMME, CHIPMUNK, ROBOT ou RADIO. Sélectionnez ARRÊT (OFF) pour chanter sans aucun effet vocal.



8

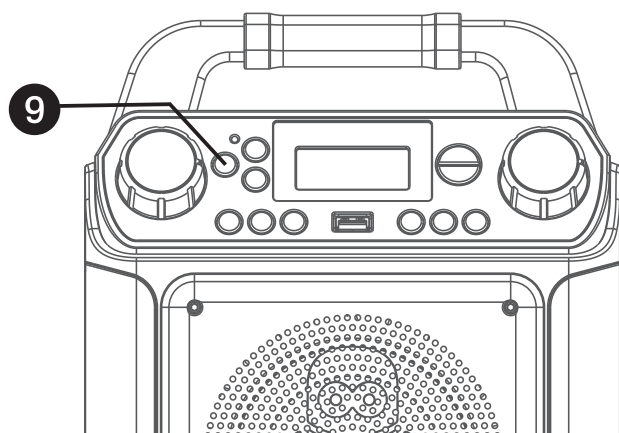
ENREGISTRER VOS PERFORMANCES VOCALES :

Pour enregistrer vos chants ainsi que la musique, appuyez sur la touche **ENREGISTREMENT**; l'enregistrement débutera et le témoin Enregistrement commencera à clignoter.

Une fois l'enregistrement terminé, appuyez de nouveau sur la touche **ENREGISTREMENT**; le témoin Enregistrement s'éteindra.

Remarques:

- Le fichier audio sera enregistré sur la clé USB.
- Le fichier audio enregistré sera nommé avec un préfixe « LINEIN ».



9

Appuyez sur le bouton **MARCHÉ/ARRÊT**  pour éteindre l'appareil.

BOUTIQUE KARAOKÉ

Installation PC

L'application de la Boutique Karaoké peut être installée sur les ordinateurs Microsoft Windows avec les systèmes d'exploitation Vista, Windows 7, Windows 8 ou versions ultérieures.

L'application de la Boutique Karaoké nécessite une connexion Internet (une connexion haute vitesse est recommandée).

- 1 Insérez la clé USB (non incluse) dans un port USB alimenté de votre ordinateur.
- 2 Ouvrez votre navigateur Web et visitez **www.singingsmachine.com/pages/app-install**. Cliquez sur « **TÉLÉCHARGEMENT POUR WINDOWS** » (**DOWNLOAD FOR WINDOWS**).
Sauvegardez le fichier « Kara-oke_Store_Win_Setup.exe » sur votre clé USB.

- 3 Double-cliquez sur le fichier « Kara-oke_Store_Win_Setup ».
Suivez les instructions en ligne pour installer le logiciel sur votre ordinateur.

- 4 Après l'installation, ouvrez le dossier du programme et le dossier de la Boutique Karaoké.

- 5 Double-cliquez sur « Boutique Karaoké » (Karaoke Store) pour ouvrir le logiciel.

- 6 Sur cette page, vous pouvez vous inscrire et acheter/télécharger des chansons sur votre ordinateur et/ou une clé USB afin de pouvoir les lire sur votre nouveau Singing Machine!



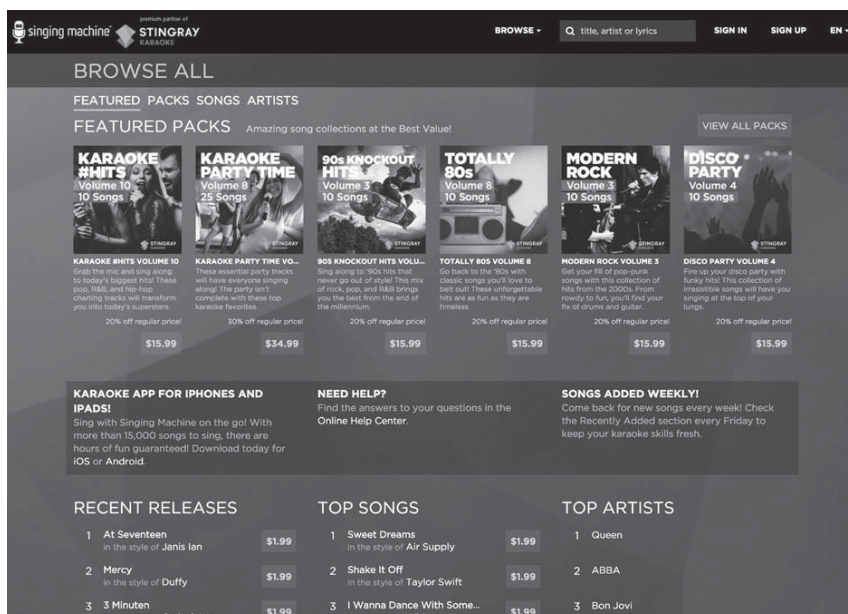
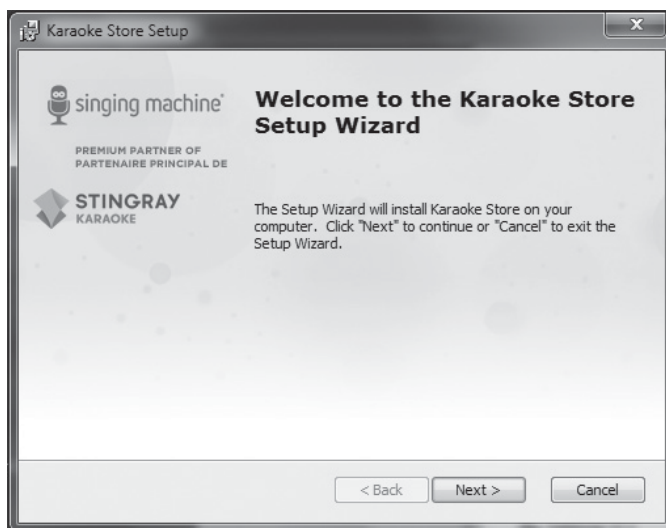
PC INSTALLATION

The Karaoke Store application can be installed on Microsoft Windows computers running Windows 7 and Windows 8 or higher.

1. Download the installer for Windows.

DOWNLOAD FOR WINDOWS

2. Launch "Karaoke_Store_Win_Setup" from the folder where you downloaded the installer.



BOUTIQUE KARAOKÉ

Installation Mac

L'application Boutique Karaoké peut être installée sur les ordinateurs Macintosh d'Apple avec les systèmes d'exploitation OS X 10.8 et versions ultérieures. L'application de la Boutique Karaoké nécessite une connexion Internet (une connexion haute vitesse est recommandée).

- 1 Insérez la clé USB (non incluse) dans un port USB alimenté de votre ordinateur.
- 2 Ouvrez votre navigateur Web et visitez **www.singmachine.com/pages/app-install**. Cliquez sur « **TÉLÉCHARGEMENT POUR MAC** » (**DOWNLOAD FOR MAC**). Sauvegardez le fichier « Karaoke_Store_Win_Setup.pkg » sur votre clé USB.
- 3 Double-cliquez sur le fichier « Karaoke_Store_Win_Setup.pkg ». Suivez les instructions en ligne pour installer le logiciel sur votre ordinateur.
- 4 Après l'installation, ouvrez le dossier de l'application et le dossier de la Boutique Karaoké Stingray.
- 5 Double-cliquez sur l'application de la Boutique Karaoké (Karaoke Store) pour ouvrir le logiciel.
- 6 Sur cette page, vous pouvez vous inscrire et acheter/télécharger des chansons sur votre ordinateur et/ou une clé USB afin de pouvoir les lire sur votre nouveau Singing Machine!



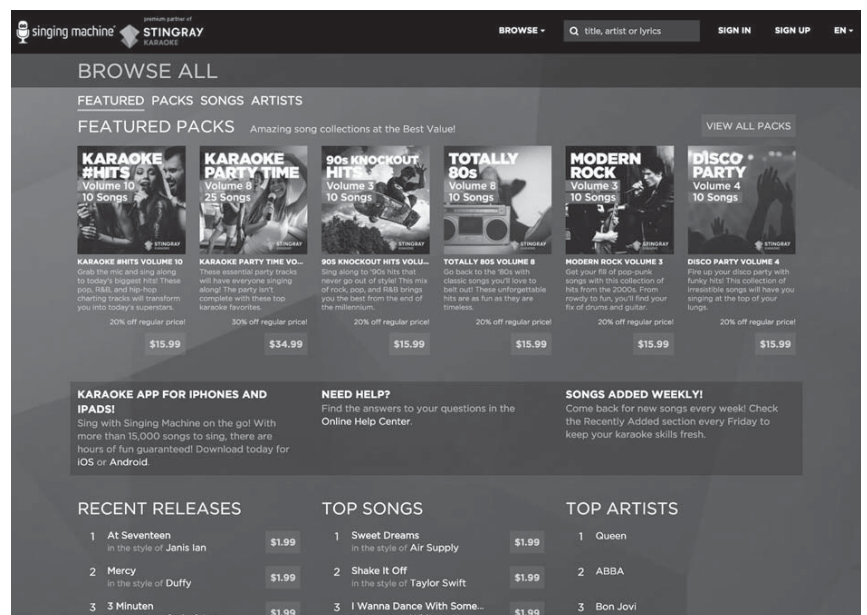
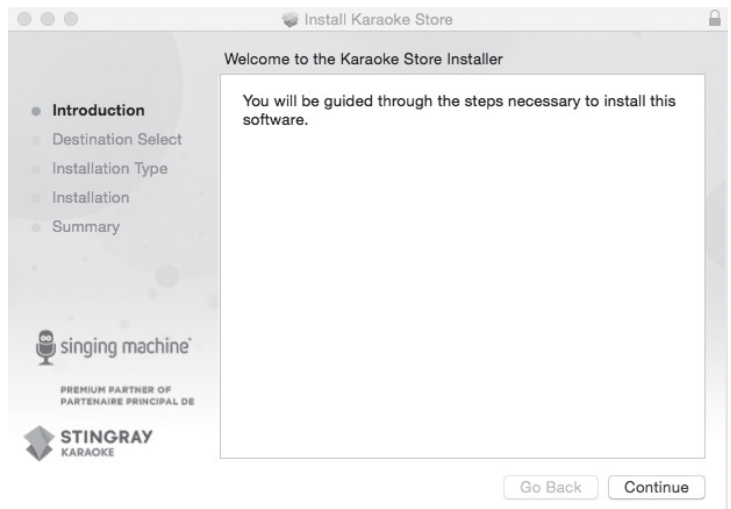
MAC INSTALLATION

The Karaoke Store application can be installed on Apple Macintosh computers running OS X 10.11 and higher.

1. Download the installer for Mac.

DOWNLOAD FOR MAC


2. Launch "Karaoke_Store_Mac_Setup.pkg" from the folder where you downloaded the installer.



Guide de dépannage

Si vous rencontrez un problème avec cet appareil, vérifiez la liste suivante avant de demander de l'aide:

Ne s'allume pas

- L'appareil n'est pas sous tension ; appuyez sur le bouton **ON/OFF**  pour le mettre sous tension.
- Assurez-vous que la prise de courant est correctement branchée à l'arrière de l'appareil.
- Branchez l'appareil à une autre prise de courant.
- Le fonctionnement normal du produit pourrait être compromis par des interférences électromagnétiques puissantes. En pareil cas, redémarrez simplement le produit pour reprendre le fonctionnement normal en suivant les instructions du mode d'emploi. S'il n'est pas possible d'en rétablir le fonctionnement, veuillez utiliser l'appareil dans une autre pièce de la maison.

Aucun son – Général

- Le volume maître est réglé au minimum ; augmentez le volume.
- La fonction adéquate n'a pas été sélectionnée; appuyez sur la touche **LUMIÈRES/FONCTION** pour changer la fonction.
- Si vous utilisez un appareil externe, augmentez le volume.

Aucun son – Lors de la connexion à un téléviseur

- Le volume du téléviseur est en mode silence ou trop faible.
- La source appropriée (habituellement HDMI) n'est pas sélectionnée dans le menu du téléviseur.

Le microphone n'émet pas de son

- Assurez-vous que le microphone est bien connecté au jack MIC 1 ou MIC 2.
- Assurez-vous que l'interrupteur **ON/OFF du microphone** est bien en position ON.
- Assurez-vous que le paramètre **MIC VOLUME** n'est pas réglé trop bas.
- Le volume maître (**MASTER VOLUME**) est réglé au minimum ; augmentez le volume.

L'appareil Bluetooth ne peut pas être couplé ou connecté à l'appareil


- Vous n'avez pas activé la fonction Bluetooth de votre appareil ; voir page F15 ou référez-vous au guide utilisateur de l'appareil Bluetooth.
- Le système ne se trouve pas en mode couplage ; maintenez enfoncée la touche **BLUETOOTH** pour relancer le couplage.

La musique n'est pas disponible sur l'appareil après avoir connecté le Bluetooth avec succès

- Assurez-vous que votre appareil Bluetooth est compatible avec le profil Bluetooth A2DP.
- Le volume de l'appareil Bluetooth externe est réglé trop bas ou muet ; augmentez le volume comme vous le souhaitez.

ÉCONOMIE D'ÉNERGIE (SYSTÈME D'ALIMENTATION AUTOMATIQUE – APS)

Cet appareil s'éteint automatiquement après 15 minutes d'inactivité. La fonction APS est conçue pour économiser l'énergie.

Vous pouvez réactiver l'appareil en appuyant une fois sur la touche **MARCHE/VEILLE** . La fonction APS est conçue pour économiser l'énergie.

Spécifications

AUDIO

Puissance de sortie 10 Watts (RMS)

Impédance de sortie 4 Ohms

USB

Format FAT32

Capacité maximale 32GB

BLUETOOTH

Bluetooth Version V5.0

Distance de fonctionnement jusqu'à 30 pieds/10 mètres dans un espace ouvert

Entrée Aux Jack stéréo 3.5 mm

Microphone

..... -73 dB impédance 600 Ohms avec entrée Aux 6.3 mm pour microphone dynamique

SECTION D'ALIMENTATION 11,2 x 8,3 x 5,4 inches / 28,5 x 21 x 13,8 cm

Poids 2,86 lbs/1,3 kgs

Les spécifications sont sujettes à changement sans avertissement préalable.



Les termes HDMI et HDMI High-Definition Multimedia Interface, ainsi que le logo HDMI sont des marques de commerce ou des marques déposées de HDMI Licensing Administrator, Inc. aux États-Unis et dans d'autres pays.



La marque et les logos Bluetooth® sont des marques déposées qui appartiennent à Bluetooth SIG, Inc. et toute utilisation de ces marques et logos par The Singing Machine Company, Inc. s'effectue sous licence. Les autres marques de commerce et noms de commerce appartiennent à leurs propriétaires respectifs.

Visit Our Website: www.singingmachine.com
Visite nuestro sitio web: www.singingmachine.com
Visitez notre site Internet au: www.singingmachine.com

Copyright © 2021 All Rights Reserved.
Copyright © 2021 Todos los derechos reservados.
Droit d'auteur © 2021 Tous Droits Réservés.

The Singing Machine Company, Inc.
4060 E Jurupa Street, Unit B
Ontario, CA 91761-1413 USA

The Responsible Party

Company Name : The Singing Machine Company, Inc.
Address : 6301 NW 5th Way, Suite 2900, Fort Lauderdale,
FL33309, USA
Telephone : 954 -596-1000
Website : www.singingmachine.com

PRINTED IN CHINA
IMPRESO EN CHINA
IMPRIMÉ EN CHINE
654-2101-EFS02-US